



Mitteilungsblatt

Markt Thierhaupten

und seiner Ortsteile Neukirchen | Hölzlarn
Sparmannseck | Weiden | Ötz | Altenbach | Königsbrunn



Bürgersprechstunde des 1. Bürgermeisters Toni Brugger

Falls Sie ein Anliegen haben, können Sie sich gerne telefonisch bei uns melden (Tel. 08271 8057-14).

Bürgermeister Toni Brugger wird versuchen, Ihre Anliegen zeitnah telefonisch oder persönlich zu klären. Wir bitten um Ihr Verständnis.

ONLINE LESEN ... wann immer Sie wollen!

Lesen Sie Ihr neues Mitteilungsblatt einfach bequem online als PDF und optional im Archiv.



Bürgerversammlung in Thierhaupten, Neukirchen und in der Ötz

Nach der Bayerischen Gemeindeordnung hat der Bürgermeister einmal jährlich in einer Bürgerversammlung über die aktuellen Bauvorhaben und Vorgänge zu informieren. Gerne lade ich alle Bürgerinnen und Bürger zu den Bürgerversammlungen ein.

Nach meinem Bericht können Sie Fragen stellen, sowie Anträge und Wünsche äußern.

- Ötz, Altenbach und Königsbrunn am Donnerstag, den **12.11.2026**, 19.30 Uhr, Sportheim Ötz
- Thierhaupten mit Weiden am Donnerstag, den **19.11.2026**, 19.30 Uhr, Herzog-Tassilo-Saal

- Neukirchen mit Hölzlarn am Donnerstag, den **26.11.2026**, 19.30 Uhr, Schützenheim Neukirchen

Hinweis zum Standesamt

Aufgrund eines personellen Engpasses ist das Standesamt des Marktes Thierhaupten bis auf Weiteres ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung erreichbar.

Wir bitten daher alle Bürgerinnen und Bürger, sich vor einem Besuch telefonisch mit dem Standesamt in Verbindung zu setzen und ihr Anliegen mitzuteilen. Dies gilt beispielsweise für Urkundenanforderungen, Kirchenaustritte, Vaterschaftsanerkennungen, die Anmeldung von Eheschließungen sowie für alle weiteren

IM
PORTRÄT

Es gibt nur eins,
das schlimmer ist,
als wenn Leute
über einen reden,
und das ist,
wenn sie nicht
über einen reden.
OSCAR WILDE

„Zuckerl“ für Unternehmen, Vereine und Verbände in unserer Marktgemeinde.

In jeder Ausgabe unseres Mitteilungsblattes bieten wir etwas ganz Besonderes. Präsentieren Sie sich **kostenlos** in unserer Rubrik „**IM PORTRÄT**“ und machen Sie auf sich aufmerksam.

Ihre Ansprechpartnerin:
Frau Katharina Schreier
Markt Thierhaupten
Telefon 08271 8057-24
E-Mail: katharina.schreier@thierhaupten.de

Impressum

Mitteilungsblatt des Marktes Thierhaupten und seiner Ortsteile. Verantwortlich für den Inhalt des amtlichen Teils: Toni Brugger, 1. Bürgermeister Marktplatz 1, 86672 Thierhaupten Telefon 08271 8057-14, Fax: -50

Layout Satz:

dialog:zone GmbH, Oliver Graf
Ludwig-Thoma-Str. 34f
86405 Meitingen
www.dialogzone.de
Telefon 0175 1640314

Bilder: Markt Thierhaupten, Adobe, Google Gemini
Druck: Joh. Walch, Augsburg

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe (493) ist der **16.11.2026**. Später eingereichte Artikel können nicht mehr berücksichtigt werden.

standesamtlichen Angelegenheiten. Wir bitten um Verständnis, dass persönliche Vorsprachen ohne vorherige Terminvereinbarungen derzeit nicht möglich sind. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Amtliche
Bekanntmachungen
des Marktes



Herzlichen Glückwunsch

Jeden Monat werden im Mitteilungsblatt runde Geburtstage (ab 70. Jahre, alle fünf Jahre) veröffentlicht.

🎉 Vergangene Geburtstage 🎉



70. Geburtstag Erika Kaiser



Goldene Hochzeit
Gisela und Quirin Herb



Diamantene Hochzeit
Franz und Anna Jungbauer

Die Verwaltung führt eine Liste, in der Bürgerinnen und Bürger eingetragen sind, die nicht im Mitteilungsblatt veröffentlicht werden möchten. Falls Sie einen „runden Geburtstag“ im laufenden Jahr haben und nicht im Mitteilungsblatt genannt werden möchten oder sogar wieder eine Veröffentlichung wünschen, bitte ich Sie sich bei uns telefonisch zu melden (08271 8057-24). Dies gilt ebenso für Hochzeitstage (ab 50 Jahre, alle zehn Jahre).

Im November

70. Geburtstag

Elisabeth Höft
Johann Hörmann
Josef Kufner
Heinrich Hill
Pia Steidle

75. Geburtstag

Elisabeth Unger

85. Geburtstag

Anselma Wolf

Goldene Hochzeit

Sylvia und Winfried Rausch
Otilie und Peter Hoppmann

Altpapiersammlung

Am Samstag, den **07.11.2026** durch den Schützenverein „Edelweiß“ Thierhaupten. Gesammelt wird ab 8.00 Uhr in Thierhaupten, Ötz, Königsbrunn, Altenbach und Weiden.

Neuer Ortssprecher in Neukirchen

Neukirchen hat einen neuen Ortssprecher: Stephan Hoppmann wurde bei der Wahl am 27. September zum Vertreter der Ortschaft gewählt. Bereits am 16. Juni war in einer Sitzung des Marktgemeinderats darüber beraten worden, dass Neukirchen künftig einen eigenen Ortssprecher erhalten soll, um die Interessen der Ortschaft besser vertreten zu können. Bei der Wahl traten mit Stephan Hoppmann und Philipp Schmid zwei Bewerber

aus Neukirchen gegeneinander an. Wahlberechtigt waren alle Einwohnerinnen und Einwohner mit Hauptwohnsitz in Neukirchen. Insgesamt wurden 100 Stimmen abgegeben, von denen eine ungültig war. Von den 99 gültigen Stimmen entfielen 52 auf Stephan Hoppmann und 47 auf Philipp Schmid. Damit konnte sich Herr Hoppmann die Mehrheit der Stimmen sichern. Am 20. Oktober wurde er vom Bürgermeister feierlich vereidigt und offiziell in sein Amt eingeführt. Als Ortssprecher wird er künftig die Anliegen und Interessen der Neukirchner Bürgerinnen und Bürger in die kommunalpolitische Arbeit einbringen. Dafür darf er an allen Sitzungen des Marktgemeinderats sowie an sämtlichen Ausschusssitzungen teilnehmen. Lediglich der Rechnungsprüfungsausschuss ist hiervon ausgenommen. Zudem stehen ihm ein Antragsrecht und ein Rederecht zu. Ein Stimmrecht im Marktgemeinderat hat er hingegen nicht. Für seine neue Aufgabe wünschen wir Stephan Hoppmann viel Erfolg und alles Gute!

Mutter-Kind-Gruppen

Jeden Montag, Dienstag und Donnerstagvormittag von 10:00 bis 11:30 Uhr gibt es die Möglichkeit sich mit Euren Kindern ab ca. 10 Monaten zur „MuKi“ zu treffen. Wir beginnen unser Treffen gemeinsam mit Kinderliedern, anschließend wird gebastelt, gespielt, gegessen ... und die Erwachsenen haben Zeit zum Austausch untereinander. Hast du Lust auf einen schönen gemeinsamen Vormittag, melde dich sehr gerne!

- Montag: Marina Sausenthaler, 0175 9105758
- Dienstag: Ramona Fendt, Tel. 0172 8478706
- Donnerstag: Sabrina Schreier, Tel. 0152 06396212

Unsere Maxi-Gruppe trifft sich ab Oktober monatlich am Freitagnachmittag zum Spielen und Basteln und ist für Kinder im Kindergartenalter in Begleitung von Mama oder Papa geeignet. Wenn du Interesse hast, melde dich gerne bei Sandra Ehrhardt 0151 70060800.



In den Mutter-Kind-Gruppen stehen gemeinsames Singen, Spielen, Basteln und der Austausch der Eltern im Mittelpunkt. Auch die Maxi-Gruppe bietet Kindergartenkindern und ihren Eltern schöne gemeinsame Nachmittage.

Wichtige Informationen

Notrufe

Polizei: 110
Rettungsleitstelle (Rettungsdienst u. Feuerwehr): 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern: 116 117
Zahnarzt Notdienst Kassenzahnärztliche Vereinigung Bayerns: www.notdienst-zahn.de

Gemeindliche Einrichtungen

Rathaus Thierhaupten:

08271 8057-0

Kath. Pfarramt Thierhaupten

08271 2444

Ev. Pfarramt Meitingen

08271 2025

Bauhof Thierhaupten

(nicht ständig besetzt):
08271 5788

Raba Karlheinz

Handy 0151 46134599

BSB5 Abwassertechnik

GmbH & Co. KG

Silke Otterbein

Telefon: 0821 21818030

Mobil: 0172 8603275

Kloster Thierhaupten –

Hausmeister Sturm Jürgen
0151 46134602

Wasserzweckverband

Thierhaupten

08271 8057-18 Büro (vormittags)

Wasserwerk (Notdienst)

08271 7598

Wassermeister (Notdienst)

0171 7863212

Öffnungszeiten

Rathaus

Montag bis Freitag: 8 – 12 Uhr

Donnerstag: 13 – 18 Uhr

Bücherei: Klosterberg 5

Telefon: 08271 4217373

buecherei@thierhaupten.de

Dienstag: 16 – 18 Uhr

Mittwoch: 10 – 12 Uhr

Donnerstag: 17 – 19 Uhr

Sonntag: 10 – 12 Uhr

Wertstoffhof

Samstag: 10 – 14 Uhr

Sammelstelle für Grüngut +

Bauschutt Samstag: 12 – 15 Uhr

Kindertagesstätte Thierhaupten



► Grüß Gott miteinander,

seit September darf ich die Leitung der Kindertagesstätte übernehmen. Mein Name ist Dagmar Bitomsky, ich bin verheiratet, Mutter von drei Kindern und lebe in Donauwörth.

Auf meine Aufgabe freue ich mich sehr und bin gespannt auf die vielen Begegnungen und gemeinsamen Erlebnisse, die vor uns liegen. Ein besonderer Bezug zu Thierhaupten besteht für mich schon seit meiner eigenen Kindheit. Umso mehr freue ich mich auf eine vertrauensvolle und schöne Zusammenarbeit mit den Kindern, Eltern, dem Team und allen, die unsere Kindertagesstätte unterstützen. Die Eingewöhnung unserer neuen Kinder ist mittlerweile gut angelaufen beziehungsweise bereits abgeschlossen. Es ist schön zu sehen, wie die Kinder zunehmend sicherer werden und morgens mit fröhlichen Gesichtern in die Kita kommen. Auch für uns als Team ist es immer wieder eine Freude, die Kinder beim Ankommen, Entdecken und Wachsen zu begleiten.

In den vergangenen Wochen war bei uns bereits einiges geboten. Im Rahmen des Pfarrfestes durften wir ein

Kasperletheater erleben, das von unseren beiden Praktikantinnen aufgeführt wurde. Zwei weitere Mitarbeiterinnen boten außerdem eine kreative Bastelaktion an, die von den Kindern sehr gerne angenommen wurde. In den Gruppen wurde das Erntedankfest auf unterschiedliche Weise für die Kinder ansprechend thematisiert und der Erntedankaltar in der Kirche angeschaut. Ein besonderes Erlebnis war dabei auch das gemeinsame Saftpresen: Aus sage und schreibe 450 Kilogramm Äpfeln und Birnen entstand leckerer Saft. Ein herzliches Dankeschön gilt an dieser Stelle dem OGV, der uns den Saft gespendet hat!

Schon jetzt freuen wir uns auf unser diesjähriges St. Martinsfest am **13.11.2026** um 17:30 Uhr im Klosterhof. Gemeinsam mit den Kindern und ihren Familien möchten wir einen schönen Abend verbringen. Geplant sind wieder das traditionelle Martinsspiel, ein gemeinsamer Laternumzug sowie das Singen der beliebten Sankt-Martins-Lieder durch unsere Kindergartenkinder. Natürlich soll auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen. Wir freuen uns auf viele schöne Begegnungen, leuchtende Kinderaugen und ein stimmungsvolles gemeinsames Fest! Herzliche Grüße Dagmar Bitomsky mit Team

Videoinformationsmaterial zur Online-Ausweisfunktion

Mit der Online-Ausweisfunktion können Sie sich sicher und bequem bei vielen digitalen Verwaltungsleistungen ausweisen.

Die AusweisApp bietet jetzt hilfreiche Videos, die Schritt für Schritt folgende Themen erklären:

- Online-Ausweisfunktion einrichten (Achtung: Das Video verfügt über keine Tonspur, sondern stellt alle Informationen visualisiert bereit.)
- Online-Ausweisfunktion mit NFC mobil nutzen für Android
- Online-Ausweisfunktion mit NFC mobil nutzen für iOS. So erstellen Sie ein BundID-Konto mit der AusweisApp. Von PIN-Brief, Transport-PIN zur sechsstelligen PIN

Die Informationsvideos finden Sie auf der Website der AusweisApp oder unter diesem Link:

www.ausweisapp.bund.de/service/infomaterial-fuer-behoerden

Rattenbekämpfung

Der nächste Termin zur Rattenbekämpfung findet am Mittwoch, den **25.11.2026** statt. Meldungen können Sie beim Markt Thierhaupten, Frau Schreier unter Tel. 08271 8057-24 oder E-Mail an katharina.schreier@thierhaupten.de einreichen.

TERMINVORSCHAU Marktgemeinderat

Geplante Gemeinderatssitzungen

- Dienstag, 17. November 2026
- Dienstag, 08. Dezember 2026
- Dienstag, 22. Dezember 2026

Der Sitzungsbeginn ist jeweils um 19.00 Uhr.

Änderungen bleiben vorbehalten.



Mit viel Freude und Engagement ist das Team der Kindertagesstätte Thierhaupten ins neue Kita-Jahr gestartet. Die Zeichnung von St. Martin erinnert an die Werte des Teilens, der Nächstenliebe und des Miteinanders, die auch in der Kindertagesstätte gelebt werden.

Feierliche Fahrzeugübergabe an das Soziale Netzwerk

Am 06. Oktober 2026 wurde die Einweihung sowie die Übergabe des neuen Fahrzeugs für das Soziale Netzwerk gefeiert. Zahlreiche Gäste und Beteiligte wurden zu diesem besonderen Anlass eingeladen. Unter den Anwesenden waren unter anderem die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des SNTs, Helfer, Spender, Vertreter der Marktgemeinde, sowie Marktgemeinderätinnen und Marktgemeinderäte. Ein besonderer Höhepunkt der Veranstaltung war die Übergabe des neuen Fahrzeugs. Dieses wurde größtenteils von den Firmen Fa. Egenberger GmbH & Co KG, Fa. Aumüller Aumatic GmbH und Fa. Kienberger GmbH gespendet. Bei diesem Auto handelt es sich um ein modernes Elektrofahrzeug, das somit auch einen Beitrag zu einer nachhaltigen Mobilität leistet. Zudem wurde es speziell für die Bedürfnisse des Sozialen Netzwerks umgebaut und ermöglicht auch den Transport von Rollstuhlfahrerinnen und Rollstuhlfahrern. Das Soziale Netzwerk besteht mittlerweile seit mehr als 10 Jahren und setzt sich dafür ein, Menschen in ihrem Alltag zu unterstützen und ihre gesellschaftliche Teilhabe zu fördern. Zu den Aufgaben des

SNTs gehören unter anderem die Begleitung zu Terminen sowie die Unterstützung und Begleitung im Alltag. Das neue Fahrzeug bietet hierfür zusätzliche Möglichkeiten und erleichtert insbesondere Menschen mit eingeschränkter Mobilität die Teilnahme am gesellschaftlichen Leben. Zu Beginn versammelten sich die Gäste vor dem Seniorenzentrum. Dort richteten Günther Bruckbauer als Seniorenbeauftragter, 1. Bürgermeister Toni Brugger und Paul Kienberger, Geschäftsführer der Firma Egenberger, Ihre Worte an die Anwesenden. Im Anschluss nahm Herr Pfarrer Ehnle die Segnung und die feierliche Fahrzeugeinweihung durch. Danach ging es gemeinsam in die Begegnungsstätte. Bei einem kleinen Sekt Empfang und Häppchen konnten die Anwesenden in gemütlicher Atmosphäre miteinander ins Gespräch kommen, sich austauschen und den besonderen Anlass gemeinsam ausklingen lassen. Ein herzlicher Dank gilt allen Beteiligten sowie insbesondere den Spendern, Fa. Egenberger GmbH & Co KG mit Geschäftsführer Paul Kienberger, Fa. Aumüller Aumatic GmbH mit Geschäftsführerin Ramona Meinzer und Fa. Kienberger GmbH mit Geschäftsführern Josef Kienberger, Richard Kienberger und

Benedikt Kienberger für die großzügige Spende.

Auf der Suche nach Christbäumen

Der Markt Thierhaupten benötigt, wie jedes Jahr, schöne Christbäume für öffentliche Plätze. Wer einen schönen und großen (ab 5m hoch) Tannenbaum in seinem Garten stehen hat und diesen gerne dem Markt Thierhaupten zur Verfügung stellen möchte, kann sich bei Frau Schreier unter der Tel. 08271 8057-24 melden.

Zurückschneiden von Hecken und Sträuchern

Freischneiden von Verkehrszeichen
Der Markt Thierhaupten hat schon öfter darauf hingewiesen, dass Hecken und Sträucher nicht in den öffentlichen Bereich ragen dürfen. Genauso müssen aus Verkehrssicherheitsgründen die Verkehrszeichen für Autofahrer jederzeit sichtbar sein. Wir bitten deshalb dringend alle Bürgerinnen und Bürger, die Äste und Sträucher bis zur Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. In gravierenden Fällen wird die Gemeinde die Beseitigung im öffentlichen Bereich kostenpflichtig durchführen.



von links nach rechts: Erster Bürgermeister Toni Brugger, Richard Kienberger, Ramona Meinzer, Paul Kienberger, Josef Kienberger, Hannelore Ritzka, Günther Bruckbauer, Pfarrer Werner Ehnle

Winterdienst auf Straßen und Wegen

Unsere Bauhofmitarbeiter sowie die von uns beauftragten externen Personen sind bestrebt, die Gemeindestraßen zügig zu räumen. Da sie nicht überall gleichzeitig sein können, werden vordringlich Straßen mit starkem Gefälle und Kreuzungsbereiche geräumt und gestreut.

So können Sie persönlich den Winterdienst unterstützen:

- Nicht auf der Straße, sondern auf dem eigenen Grundstück parken.
- Schnee nicht auf den Gehweg oder auf die Fahrbahn räumen.
- Abflussrinnen, Hydranten und Abwassereinlaufschächte freihalten.

Ihre Aufgabe ist es:

Vorder- und Hinterlieger haben die Sicherungsflächen werktags zwischen 7 Uhr und 20 Uhr und an



Der Markt Thierhaupten bittet um Mithilfe beim Winterdienst: Freie Straßen, ausreichend Platz für Räumfahrzeuge und geräumte sowie gestreute Gehwege tragen dazu bei, dass alle sicher durch die Wintermonate kommen.

Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8 Uhr zu räumen und zu streuen. Die zutreffende Verordnung finden Sie auf der Homepage des Marktes Thierhaupten (Reinigung der Gehwege). Bedenken Sie bitte, dass unsere Räumfahrzeuge eine Durchfahrtsbreite von mind. 3,50 m benötigen. Andernfalls kann nicht angemessen geräumt bzw. gestreut werden.

Pflege der Grabstätten

Wir möchten alle Grabbesitzerinnen und Grabbesitzer daran erinnern, ihre Grabstätten regelmäßig zu pflegen und sauber zu halten. Bitte entfernen Sie verwelkte Blumen, Unkraut und sonstige Ablagerungen. Achten Sie außerdem darauf, dass auch der Bereich um die Grabstätten sauber und gepflegt gehalten wird.

Gemeindebücherei Thierhaupten St. Peter und Paul



Vorlesestunden

Jetzt im Herbst fangen auch wieder die Vorlesestunden für die Kinder von 5 bis 8 Jahren an. An folgenden Terminen, jeweils Montags, wird von 15.00 bis 16.00 Uhr in der Bücherei vorgelesen und gebastelt: 09.11., 23.11., 07.12., 21.12. Die Termine für 2027 werden im Dezember bekannt gegeben.

Autorenlesung

Am 14.10. fand in der Bücherei eine Lesung mit der Illustratorin und Autorin Stephanie Lunkewitz statt. Frau Lunkewitz hat in achtjähriger Zusammenarbeit mit der jetzt 94-jährigen Holocaust-Überlebenden Eva Szepesi das Buch „Ich war Eva Diamant“ verfasst.



Eva Szepesi wurde als 12-jährige aus Auschwitz befreit, das Buch richtet sich an Kinder und Jugendliche ab diesem Alter. Frau Lunkewitz las das Buch, zeigte ihre Illustrationen und deren Entstehen und erzählte anrührend über die gemeinsame Arbeit und die dabei entstandene Freundschaft und das Schicksal von Eva Szepesi. Außerdem berichtete sie über ihre Leserreisen, die sie größtenteils in Schulen führen. Dort habe sie noch nie Ablehnung oder Störung durch Schüler erfahren, das Gegenteil sei der Fall. Da es kaum noch Zeitzeugen der Shoah gibt, sieht sie die Verantwortung gegen das Vergessen

Soziales Netzwerk Thierhaupten

Wir sind da für Thierhaupten mit seinen Ortsteilen

- Wir bieten an:
- ▶ Kurzzeit-Betreuung
 - ▶ Besuchsdienst auf Wunsch
 - ▶ Hilfe beim Einkaufen
 - ▶ Fahrdienste und Begleitung zu Arzt und Behörden
 - ▶ Unterstützung von Familien und Alleinerziehenden
 - ▶ Kleine Reparaturen im Rahmen der Nachbarschaftshilfe

Rufen Sie uns auch an, wenn Sie weitere Hilfe benötigen.

Ihr Ansprechpartner: Marktgemeinde Thierhaupten Tel: 08271/8057-14

Mo - Fr 8:00-12:00 Uhr, Do 13:00-18:00 Uhr | Wir gewährleisten absolute Diskretion. Die Hilfestellung erfolgt kostenlos.

IHRE MARKTGEMEINDE THIERHAUPTEN IST FÜR SIE DA!



sen jetzt bei der folgenden Generation und prägte den Begriff der „Zeugen der Zeitzeugen“. Vor der Lesung sprach Bürgermeister Toni Brugger sehr eindrücklich zum Thema Demokratie, ihre Bedeutung und Aufrechterhaltung heutzutage. Anlass für die Lesung war die Überreichung der Plakette „Büchereien – Lernorte der Demokratie“ durch Frau Dr. Claudia Maria Pecher vom St. Michaelsbund, die auch die Autorin einführte.

Buchausstellung

Am Sonntag dem 22.11. laden wir Sie herzlich zu unserer jährlichen Buchausstellung ein. Sie beginnt um 10:00 Uhr während der regulären Ausleihe und dauert bis 17:00 Uhr. Alle Medien, die im Laufe dieses Jahres eingestellt wurden, liegen aus. Sie sind mit dem Aufkleber „2026“ gekennzeichnet: Sie können sich vormerken, welche Bücher Sie später ausleihen möchten. Ab 13:00 Uhr laden wir Sie zu Kaffee und Kuchen ein. Um 14:00 Uhr bekommt die Bücherei durch Herrn Hart vom St. Michaelsbund das „Goldene Büchereisiegel“ verliehen – zum vierten Mal in Folge! Diese Auszeichnung erhal-

ten nur Büchereien, die einen Großteil von 16 Anforderungsstandards wie aktueller Medienbestand, hohe Ausleihzahlen, regelmäßige Veranstaltungen und weitere erfüllen. Dass unsere Bücherei alle diese Anforderungen erfüllt, macht uns natürlich stolz.

Auf Ihr Kommen freut sich, Ihr Bücherei-Team

Soziales Netzwerk Thierhaupten

Mit Spaß und Bewegung geistig fit halten

Kurz nachdem die Räumlichkeiten des Sozialen Netzwerks im Seniorenzentrum eingeweiht worden waren, fand dort am Wochenende ein Kurs zur Ausbildung in Neurokinetik statt.

Hannelore Ritzka war es gelungen, das Neurokinetik-Lehrteam Süd, Kerstin Mayer und Arno Reichart, als Lehrgangsleitung zu gewinnen. Mit großer Sachkompetenz und einem vielfältigen Repertoire an Übungen

leiteten die beiden die Gruppe motivierend an, so dass alle begeistert die herausfordernden Bewegungen mitmachten, wobei die Kursleitung immer wieder erinnerte, es ist gut, erst mal bei der Übung zu scheitern, denn nur dann können neue Synapsen im Gehirn ausgebildet werden.

Mit diesem Hintergrund wurde die Atmosphäre im Kurs noch entspannter und es wurde sehr viel gelacht. Ziel dieses Trainings, das von der DJK Paderborn entwickelt wurde, ist die Optimierung motorischer Kompetenzen sowie die Förderung der individuellen Hirnleistungsfähigkeit, um nicht nur ein Hirnbesitzer, sondern ein Hirnbenutzer zu sein – wie die beiden Trainer immer wieder betonten. Dieses Training mit Köpfchen ist für jedermann möglich. Bei älteren Menschen eignet es sich hervorragend zur Demenzprävention und unterstützt die kognitive wie motorische Bewältigung des Alltags. Genau das wollen die Teilnehmenden der Zertifikatsausbildung in Neurokinetik jetzt in Kleingruppen an die Seniorinnen und Senioren in Thierhaupten weitergeben.



Alle Teilnehmenden der Neurokinetikausbildung halten zufrieden ihr Zertifikat in Händen. Links hinten Trainerin Kerstin Mayer, rechts hinten Trainer Arno Reichart

Kirchliche Nachrichten



Pfarrei St. Peter und Paul Thierhaupten

► Elternabend Firmung

Am 14. April 2027 findet in Thierhaupten die Feier der Firmung statt. Es kommt zu uns Herr Domkapitular Walter Schmiedel.

Beim Elternabend am Dienstag, den 17.11.2026 um 19.00 Uhr sind die Eltern der Firmlinge aus Thierhaupten, Baar und Neukirchen in die Pfarrkirche Thierhaupten eingeladen.



Pfarrkirche St. Peter und Paul

laden. Bei uns werden Kinder der 5. und 6. Klassen gefirmt. Auch die bisher nicht gefirmt wurden, können die Firmung nachholen. Vielleicht brauchen sie auch eine Ermutigung. Wir besprechen an diesem Abend die Bedeutung der Firmung und die Wichtigkeit der Mitsorge der Eltern und Paten. Die Anmeldeformulare werden an diesem Abend ausgegeben.

► Elternabend Kommunion

Die Eltern der Erstkommunionkinder 2026/27 sind zu einem Elternabend am Dienstag, den 10.11.2026 um 19.00 Uhr in die Pfarrkirche Thierhaupten eingeladen. Es ist ein gemeinsamer Elternabend für die Pfarreien Thierhaupten, Baar und Neukirchen. Es werden verschiedene organisatorische Punkte angesprochen, aber auch die Schönheit der Messe und das Mitwirken der Eltern. Die Anmeldeformulare werden an diesem Abend ausgegeben. Alle Kommunionkinder der 3. Klasse und jene, die bisher nicht zur Erstkommunion gingen, sind herzlich eingeladen. Geplant ist die Feier der Erstkommunion am Sonntag, 04. April 2027 in Baar und am Sonntag, 11. April 2027 in Thierhaupten. Pfarrer Werner Ehnle

Evangelische Johanneskirche Meitingen



► Nachfolgend finden Sie die Termine vom 01.11.26 bis 30.11.26

- 01.11. 10.00 Uhr: Gottesdienst
- 03.11. 9.50 Uhr: Meditatives Tanzen
20.00 Uhr: Taizé-Gebet
- 08.11. 18 Uhr: Ökumenisches Friedensgebet
- 09.11. 9.00 Uhr: Krabbelgruppe
19.30 Uhr: Hauskreis
- 10.11. 9.50 Uhr: Meditatives Tanzen
- 11.11. Frauenkreis
20.00 Uhr: Johanneschor
- 14.11. 9.00 Uhr: Tagespilgern
- 15.11. 9.30 Uhr: Gottesdienst
- 16.11. 9.00 Uhr: Krabbelgruppe
- 17.11. 9.50 Uhr: Meditatives Tanzen
- 18.11. 8.30 bis 15.00 Uhr:
ökumenischer Kinderbibeltag
13.00 Uhr: Senioren-Ausflugs-Treff
19.00 Uhr: Gottesdienst
20.00 Uhr: Johanneschor
- 22.11. 9.30 Uhr: Gottesdienst
- 23.11. 9.00 Uhr: Krabbelgruppe
- 24.11. 9.50 Uhr: Meditatives Tanzen
- 25.11. 20.00 Uhr: Johanneschor
- 27.11. 14.30 Uhr: Café Kränzchen
- 29.11. 9.30 Uhr: Gottesdienst
- 30.11. 9.00 Uhr: Krabbelgruppe

Kleinanzeigen



Unterstützung im Haushalt

Vierköpfige Familie aus Thierhaupten ist auf der Suche nach einer Unterstützung im Haushalt – vorwiegend Reinigungsarbeiten – alle zwei Wochen drei Stunden. Bei Interesse melden unter 0176 84864964.



„Schimmel“ Klavier

Aus Vereinsauflösung schönes, voll funktionsfähiges Klavier der Marke „Schimmel“. In sehr gutem Zustand „absperbar“. In Baar Schw. günstig zu verkaufen. Anfragen: Tel. 0178 8548761



Preise für Kleinanzeigen

Ob zu verkaufen, zu verschenken oder gesucht – mit einer Kleinanzeige erreichen Sie Menschen vor Ort. Machen Sie Ihre Angebote oder Gesuche bekannt!

Grundpreis bis 6 Zeilen 5,- €

Mehrtext bis 12 Zeilen 10,- €

Preise inkl. MwSt.

Gilt nur für private Kleinanzeigen!

Bitte senden Sie Ihren gewünschten Anzeigentext direkt per E-Mail an: info@dialogzone.de
Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe (493) ist der 16.11.2026.

20. Engerlmarkt

im Kloster Thierhaupten

28. & 29.11.2026
05. & 06.12.2026

Mit dabei über 60 Fieranten
und die Landsknechte

Krippenausstellung in der Kulturtenne - Eintritt frei

Der „Engerlgruß“ findet an allen Tagen um 18.00 Uhr statt.

Samstag, den 28.11. & 05.12.2026
ab 17.00 Uhr
FEUERSHOW

Samstag, den 05.12.2026
ab 16.00 Uhr
EISKÜNSTLER
Klaus Grunenberg

Von den Landsknechten
für unsere kleinen Gäste
Kinderkarussell - Stockbrot - Kerzenziehen
Kinderspiele - Lederbasteln - Bogenstand

Öffnungszeiten:
Samstag, 28.11. & 05.12.2026
jeweils 15:00-21:00 Uhr
Sonntag, 29.11. & 06.12.2026
jeweils 12:00-20:00 Uhr

Samstag, den 28.11.2026:

14.50 Uhr Einstimmung mit der Jugendkapelle

15.00 Uhr Engerlmarkt-Eröffnung durch Bürgermeister Toni Brugger

15.30 Uhr Marionettentheater im Multifunktionsraum

17.00 Uhr Marionettentheater im Multifunktionsraum

17.00 Uhr La Ventura (Gesangverein Harmonie) Haupteingang Konventgebäude

17.00 Uhr Feuershow (FireartistCavaliere)

17.30 Uhr Jagdhornbläser (Jägerstand)

18.00 Uhr „Engerlgruß“ vor dem Konventgebäude

18.15 Uhr Turmbläsergruppe 2

Sonntag, den 29.11.2026:

14.00 Uhr Marionettentheater im Multifunktionsraum

15.30 Uhr Marionettentheater im Multifunktionsraum

17.00 Uhr Marionettentheater im Multifunktionsraum

17.00 Uhr La Ventura (Gesangverein Harmonie) Haupteingang Konventgebäude

17.30 Uhr Jagdhornbläser (Jägerstand)

18.00 Uhr „Engerlgruß“ vor dem Konventgebäude

Samstag, den 05.12.2026:

15.30 Uhr Marionettentheater im Multifunktionsraum

16.00 Uhr Eiskünstler Klaus Grunenberg

17.00 Uhr Marionettentheater im Multifunktionsraum

17.00 Uhr Allegro (Gesangverein Harmonie) Haupteingang Konventgebäude

17.00 Uhr Feuershow (FireartistCavaliere)

17.30 Uhr Jagdhornbläser (Jägerstand)

18.00 Uhr „Engerlgruß“ vor dem Konventgebäude

18.15 Uhr Turmbläsergruppe 2

Sonntag, den 06.12.2026:

14.00 Uhr Junge Musikanten

14.00 Uhr Marionettentheater im Multifunktionsraum

15.30 Uhr Marionettentheater im Multifunktionsraum

16.30 Uhr Turmbläsergruppe 1

17.00 Uhr Marionettentheater im Multifunktionsraum

17.30 Uhr Jagdhornbläser (Jägerstand)

18.00 Uhr „Engerlgruß“ vor dem Konventgebäude

Rahmenprogramm:

KOSTENLOSER Shuttle-Bus vom Festplatz ins Kloster und zurück.

Mitteilungen
anderer Behörden

Tel. 08271 4201991
suchtfachambulanz.meitingen@
caritas-augsburg.de

Anonyme
Alkoholiker

Die Anonymen Alkoholiker treffen sich jeden Montag um 19:30 Uhr im Clubraum in der Johanneskirche in Meitingen, Sankt-Johannes-Straße 6. Kontakttelefon 0821 19295.

Suchtfachambulanz
Augsburg-Land Meitingen

Die Suchtfachambulanz ist erste Anlaufstelle für alle Probleme im Zusammenhang mit dem Thema „Sucht“. Betroffene und Angehörige finden hier ein niederschwelliges Beratungs- und Hilfsangebot. Auf Wunsch findet eine Weitervermittlung in ambulante oder stationäre Rehabilitationsmaßnahmen statt.

► Kontakt:

Caritasverband für
die Diözese Augsburg e.V.
Suchtfachambulanz Augsburg-Land
Außenstelle Meitingen
Hauptstraße 56 d, 86504 Meitingen

► Öffnungszeiten:

- Dienstag: 9:00 bis 12:00 Uhr und
14:00 bis 17:00 Uhr
- Termine nach Vereinbarung

HEIMATVEREIN
für den Landkreis Augsburg e. V.

Heimatverein für den Land-
kreis Augsburg e.V.► Von Markt (Gemeinde Biberbach,
Landkreis Augsburg) nach Stonehen-
ge und zurück.

Sensationelle Funde aus der Glockenbecherkultur in München: Derzeit ist in der Archäologischen Staatssammlung die Sonderausstellung „Stonehenge. Uralte Geheimnisse, neue Entdeckungen“ zu sehen. Bisher unbekannte archäologische und naturwissenschaftliche Erkenntnisse zu dem legendären Steinkreis im Südwesten Englands werden dort anhand von zahlreichen Originalobjekten sowie Repliken verständlich vermit-

telt. Nach Stationen in Nordamerika kann die Präsentation nun erstmals in Mitteleuropa besucht werden.

Das Besondere daran: in München wird sie durch archäologische Funde aus Bayerisch-Schwaben ergänzt, die die Mitglieder des Arbeitskreises für Vor- und Frühgeschichte des Heimatvereins für den Landkreis Augsburg im Jahr 2002 in einer Tongrube in Markt (Gemeinde Biberbach) geborgen haben. Unter anderem handelt es sich dabei um eine Bernsteinkette sowie um Goldschmuck, die etwa 4.500 Jahre alt sind und als Grabbeigaben für eine Frau von hohem sozialem Stand dienten. Dieser Fundkomplex zählt zu den bedeutendsten der Glockenbecherkultur in Europa und lässt Rückschlüsse auf ein europaweites Netzwerk zu, das vom heutigen Landkreis Augsburg bis nach Stonehenge reichte. Denn bereits zu dieser Zeit waren die Menschen über große Entfernungen hinweg durch Handel, aber auch durch persönliche Beziehungen wie Heirat miteinander verbunden und teilten gleiche Normen und Werte. Normalerweise können die Schmuckstücke im Archäologischen Museum Gablingen besichtigt werden, aufgrund ihrer sensationellen Bedeutung befinden sie sich im Moment aber als Leihgaben in München und bereichern die dortige Ausstellung. Dieser Umstand verdeutlicht einmal mehr den hohen Stellenwert, den die archäologischen Fundstücke des Heimatvereins für den Landkreis Augsburg besitzen und macht einen Abstecher sowohl in die Archäologische Staatssammlung nach München als auch in das Archäologische Museum Gablingen gleich doppelt lohnenswert.

Die Ausstellung ist in der Archäologischen Staatssammlung in München (Lerchenfeldstr. 2, 80538 München) zu sehen und läuft bis zum 29. August 2027.

Die Öffnungszeiten sind dienstags bis samstags von 10 bis 17 Uhr und sonntags von 10 bis 19 Uhr.



Reiches glockenbecherzeitliches Grabinventar von Markt, Gemeinde Markt Biberbach, Lkr. Augsburg, mit drei Keramikgefäßen sowie Gold-, Silber-, Kupfer- und Bernsteinfunden, Endneolithikum, 2450-2300 v. Chr.
Quelle: ©Archäologische Staatssammlung, Stefanie Friedrich

Herzliche Einladung zur Buchausstellung
am Sonntag 22.11.2026
von 10.00–17.00 Uhr
Gemeindebücherei St. Peter und Paul Thierhaupten, Klosterberg 5
Ausgestellt werden alle Bücher, die 2026 erworben wurden.

Um 14 Uhr feierliche Übergabe des Goldenen Büchereisiegels

Ab 13 Uhr bieten wir **Kaffee und Kuchen** an.
Während der Ausstellung sind Buchausleihe und Vorbestellungen möglich.

Auf Ihr Kommen freut sich das Büchereiteam

THIERHAUPTENER FISCHERFEST
im Kloster Thierhaupten
am Sonntag, 08. November 2026
Beginn: 10:30 Uhr

unser Angebot an Fischspezialitäten:

Frühschoppen: Fischwurstessen

Mittagstisch ab 11:00 Uhr:

- Hecht-Klößchensuppe
- Fischküchle
- Zander in Paprikarahm
- Karpfenfilet in Bierteig
- Kaffee und Kuchen
- Räucherfisch-Spezialitäten auch zum mitnehmen
- Fischburger
- Thai-Curry vom Karpfen
- Saibling gebacken

Der Fischerverein freut sich auf Ihren Besuch

WIR SUCHEN DICH!
Du liebst es zu singen?
Du bist mindestens im Grundschulalter?
DANN KOMM IN DEN KINDERCHOR
DES GESANGSVEREINS HARMONIE THIERHAUPTEN E. V.

Fortuna Voices

Wir freuen uns auf dich!

Unsere Probenzeiten: Donnerstag von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr
Deine Chorleitung: Anina Nescholka
Kontaktaufnahme: 1. Vorstand Daniel Modrey
dm.harmonie.th@web.de
015141252548
sangverein.thierhaupten

Heimat- und Trachtenverein
„B'Teichtaler“ Thierhaupten e.V.

Einladung zum

Wolkstanz

am Samstag, 7. Nov. 2026
um 20.00 Uhr
im Klostersaal Thierhaupten

Es spielt die
Tanzmusi „s'Gschnackla“
des Musikvereins Thierhaupten

Tischreservierung möglich unter:
Karl Haag: Tel. 08271/4219476
mail: ke.haag@t-online.de
mail: cilly.urban@trachtenverein-thierhaupten.de

Im Saal wird kein Essen serviert.
Es kann vorab in der Gaststätte gegessen werden.

Hospizdienst Meitingen Augsburg Land-Nord



► **fachlich stark – menschlich nah**
Hospizbegleitung, Palliativberatung, Vorsorgeplanung, Trauerbegleitung
Unsere geschulten Ehrenamtlichen begleiten schwerkranke- und sterbende Menschen sowie ihre Angehörigen – einfühlsam, kostenfrei und vertraulich.

► **Offene Sprechzeiten:** im Seniorenbüro Meitingen, Schulweg 6: Mittwoch 10:30 bis 12:30 Uhr und nach Vereinbarung.

► Wandern als Trauerhilfe

Wenn uns der Tod einen geliebten Menschen genommen hat, erscheint das Leben oft ohne Sinn. Erstarrung erfasst Körper und Geist. Wir laden Sie ein, die heilsame Wirkung des Gehens und Wanderns Wandern als Trauerhilfe kennenzulernen. Meditative Texte, Impulse, Schweigezeiten bilden den Rahmen unserer „Kleinen Wanderung“. Im Lauf des Weges ergeben sich Möglichkeiten zu Gesprächen mit anderen Trauernden oder den mitwandernden Trauerbegleitern.



Kleine Wanderung am 13.11.2026

Ostendorf – Lechspitz – Waltersshofen – Sportplatz 7,3 km
• Treffpunkt: 14.00 Uhr, TSV Sportplatz Lechastr., Meitingen
• Hutspende erwünscht.

Wir sind für Sie da! Hospizdienst Meitingen Augsburg Land-Nord
Tel.: 08271 8120222
hospiz@sozialstation-meitingen.de
www.hospizdienst-meitingen.de

Landratsamt Augsburg



► Kostenfreies Angebot für

Landkreisbürgerinnen und -bürger
Der Landkreis Augsburg bietet für seine Bürgerinnen und Bürger in regelmäßigen Abständen neutrale Energieberatungen an. Während der kostenfreien 45-minütigen Einzelgespräche erhalten Interessierte wertvolle Informationen und Hilfestellungen zu den Themen Energieeffizienz, Energiesparen und erneuerbare Energien. Weitere Schwerpunkte der Beratungen sind bauliche Wärmedämmung, Heizungstausch, Lüften und Heizen, Nutzung regenerativer Energien, Stromsparen im Haushalt und Fördermöglichkeiten. Überdies kann auch auf individuelle Fragestellungen eingegangen werden. Auch Bauwillige, die ihr Haus entsprechend des Gebäudeenergiegesetzes (GEG) errichten, erhalten Gelegenheit, sich im Rahmen der Energieberatung Informationen einzuholen.

Die Termine werden nach Vor Anmeldung vergeben:

Landratsamt Augsburg
Frau Johanna Jobelius-Wojtczyk
Tel. 0821 3102-2222

klimaschutz@Lra-a.bayern.de

Termine 2. Halbjahr 2026:

- Donnerstag, 19.11.2026
Zimmer A1.99
von 8:30 Uhr bis 16:00 Uhr
- Donnerstag, 10.12.2026
Zimmer A1.99
von 8:30 Uhr bis 16:00 Uhr

► Tel. Energieberatung: Kooperation mit der Verbraucherzentrale Bayern

Ist die persönliche Energiesprechstunde ausgebucht oder Sie haben eine kurze Frage zum Thema Energie? Dann rufen Sie uns an! Telefonberatung der Verbraucherzentrale zu Energiethemen, Tel. 0821 3102 2884. Montag bis Donnerstag 8 bis 18 Uhr und Freitag 8 bis 16 Uhr. Der Anruf wird auf die kostenfreie Servicenummer der Verbraucherzentrale 0800 809 802 400 weitergeleitet.

Private Wirtschaftsschule in Donauwörth



► Mittlere Reife an der Privaten Wirtschaftsschule in Donauwörth: Informationsabend zum Übertritt am 03.12.2026 und am 18.01.2027

Die private Wirtschaftsschule Donauwörth veranstaltet am Donnerstag, den 03.12.2026 und am Montag, den 18.01.2027 einen Informationsabend zur Einschreibung für das Schuljahr 2027/28 mit Vortrag und Schulhausbesichtigung ab 18:00 Uhr.



Das Bildungsangebot, auch mit einem neuem freiwilligen Nachmittagsangebot für die unteren Jahrgangsstufen, richtet sich an Grund- und Mittelschüler, aber auch Realschüler und Gymnasiasten und führt in sechs (5. bis 10. Klasse) oder zwei Jahren (10. und 11. Klasse) zur staatlich anerkannten Mittleren Reife mit kaufmännischem, handlungsorientiertem und individualisiertem Schwerpunkt. Bei den Eingangsklassen 5 und 10 handelt es sich um neu gebildete Klassen, die einen echten Neuanfang ohne Nachlernen von Unterrichtsstoff ermöglichen. Auch ein flexibler Einstieg aus allen Schularten in unsere bestehenden Klassen 6, 7 und 8 ist ohne Probleme möglich und wird von uns aktiv unterstützt und begleitet. Interessierte können sich auch gerne direkt an die Private Wirtschaftsschule wenden oder weiterführende Informationen auf der Schulhomepage www.pws-don.de einsehen.

Krippen-Museum in der Kulturtenne im Kloster Thierhaupten



Öffnungszeiten Winter 2026 / 2027

Samstag, 28.11.2026	15 - 21 Uhr
Sonntag, 29.11.2026	12 - 20 Uhr
Samstag, 5.12.2026	15 - 21 Uhr
Sonntag, 6.12.2026	12 - 20 Uhr
Sonntag, 13.12.2026	14 - 17 Uhr
Sonntag, 20.12.2026	14 - 17 Uhr
Sonntag, 27.12.2026	14 - 17 Uhr

und in 2027

Sonntag, 3.1.2027	14 - 17 Uhr
Mittwoch, 6.1.2027	14 - 17 Uhr
Sonntag, 10.1.2027	14 - 17 Uhr

Eintritt ist kostenlos

Weitere Öffnung für Gruppen nach Vereinbarung



Seniorenachmittag in der Jugendfreizeitstätte Thierhaupten

am 18.11.2026 ab 14Uhr

Alle Junggebliebenen der Marktgemeinde, die Interesse an einem geselligen Nachmittag haben, sind herzlich eingeladen!

Für das leibliche Wohl wird gesorgt!

Der Nachmittag steht unter dem Motto „Wie die Zeit vergeht - 50 Jahre Jugendtreff & 20 Jahre JFS in Bildern“

Neukirchner Adventfenster

Um die dunkle Jahreszeit ein wenig heller zu machen, sollen auch in diesem Jahr wieder die Neukirchner / Hölzlerner Adventsfenster erstrahlen.

Gemeinsam wirds erst richtig schön und dafür brauchen wir eure Unterstützung!
Wer möchte sich beteiligen und ein Fenster gestalten?
Anmeldung und Infos bei:

Gabi Schmid Tel: 08276/519940
Anmeldung bis spätestens zum 15.11.2026

Wir würden uns freuen, wenn bis Weihnachten viele Adventsfenster zum Leuchten gebracht werden.

Euer Orts- und Landschaftspflegeverein Neukirchen

Vereine & Verbände



Bay. Bauernverband Ortsgruppe Thierhaupten



► Kaffeekränzchen

Herzliche Einladung zum adventlichen Kaffeekränzchen am Mittwoch, den **02.12.2026** um 14 Uhr im neuen Fischerheim. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Die Vorstandschaft

Fischerverein Thierhaupten e.V.



► Monatlicher Fischverkauf

Der monatliche Fischverkauf findet am Samstag, den **28.11.2026** von 9.00 bis 11.00 Uhr im neuen Fischerheim statt.

Vorbestellungen sind sehr gerne möglich bei Stiglmaier Manfred unter Tel. 08271 802866 Geräucherte Fische bitte mind. drei Tage vorher bestellen.

► Thierhauptener Fischerfest

Das Thierhauptener Fischerfest findet am Sonntag, den **08.11.2026** ab 10:30 Uhr statt. Für gute Versorgung ist reichlich gesorgt.



Der monatliche Fischverkauf findet am Samstag, den 28.11.2026 statt.

Freiwillige Feuerwehr Thierhaupten



► Sirenenprobe

- Samstag, den **07.11.** ab 10:15 Uhr

► Termine Übung

- Freitag, **13.11.**, 19:30 Uhr, Übung
- Dienstag, **27.11.**, 19:30 Uhr, Übung

Freundeskreis Kloster Thierhaupten e.V.



► Krippen-Museum

Mit Beginn des Engerlmarktes zeigt das Museum erstmals eine Reihe moderner Krippen, die Bestandteil einer neuen Schenkung sind. Zudem wurde eine alte Wachs-Figurensammlung restauriert, die hier erstmals neben weiteren noch nicht gezeigten Krippen präsentiert wird.

Öffnungszeiten

- Samstag, 28.11.2026, 15 – 21 Uhr
- Sonntag, 29.11.2026, 12 – 20 Uhr
- Samstag, 05.12.2026, 15 – 21 Uhr
- Sonntag, 06.12.2026, 12 – 20 Uhr
- Sonntag, 13.12.2026, 14 – 17 Uhr
- Sonntag, 20.12.2026, 14 – 17 Uhr
- Sonntag, 27.12.2026, 14 – 17 Uhr
- Sonntag, 03.01.2027, 14 – 17 Uhr
- Mittwoch, 06.01.2027, 14 – 17 Uhr
- Sonntag, 10.01.2027, 14 – 17 Uhr

Der Eintritt ist kostenlos. Weitere Öffnung für Gruppen nach Vereinbarung.

Heimat- und Trachtenverein Thierhaupten e.V.



► Einladung zum Volkstanz

Am **07.11.2026** im Klostersaal um 20:00 Uhr. Es spielt die Tanzmusi „s'Gschnackla des MVT. Tischreservierungen möglich unter Karl Haag: Tel. 08271 4219476 oder E-Mail: ke.haag@t-online.de

► Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des Trachtenvereins freut sich über tanzbegeisterte Buben und Mädchen. Bitte kommt ganz unverbindlich zur Jugendprobe immer freitags ab 16:30 – 17:30 Uhr in unser Vereinsheim im Kloster Thierhaupten. Auf euren Besuch freut sich Jugendleiterin Anja

► Gedenkgottesdienst für Verstorbene

Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Mitglieder des Heimat- und Trachtenvereins am Samstag, den **14.11.2026** um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul. Musikalisch gestaltet wird die Messe durch den Projekt Chor. Danach gemütliches Treffen im Vereinsheim.



Neue und restaurierte Krippen bereichern die Ausstellung im Krippen-Museum.

Quelle: Markus Merk Augsburg Allgemeine



DURCHGEHEND WARM KÜCHE

MITTAGSMENÜ 10,90€ | MITTWOCH BIS FREITAG

WIR WÜNSCHEN IHNEN EINE SCHÖNE FESTWOCHE

Adresse:
Klosterberg 8, 86672 Thierhaupten
Anfahrt über Augsburger Str. 22

Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Sonntag
11:00 - 22:00 Uhr

Für Reservierungen:
☎ 08271/4217555
✉ info@klosterwirt-th.de

Mitteilungsblatt

Redaktionsschluss

für die nächste Doppelausgabe (493) „Dez./Jan. 2026/2027“
ist am **16. November 2026**.

Später eingereichte Artikel können nicht mehr berücksichtigt werden.
Alle Artikel sollten in digitaler Form z.B. Word geliefert werden.
Bitte stellen Sie uns dabei auch Ihr Logo in digitaler Form zur Verfügung.
e-mail: info@dialogzone.de



Original
BMW Zubehör

AUTO KATZENBOGEN

GmbH



Original
MINI Zubehör

www.auto-katzenbogen.de



Auto Katzenbogen GmbH
Heuweg 13
86672 Thierhaupten-Neukirchen

Telefon: +49 8276 58499 - 0
Telefax: +49 8276 58499 - 15

BMW
Service
Autorisierte Vertragswerkstatt

MINI
Service
Autorisierte Vertragswerkstatt

Kameraden- und Soldatenverein Thierhaupten e.V.



► 13.11. Vereinsabend

In unserem Vereinsheim findet ab 19:00 Uhr am **13.11.2026** unser Vereinsabend für alle Mitglieder mit Anhang statt. Nach Ehrungen und Brotzeit gibt es einen Film zum Festumzug 2026.

► 15.11. Volkstrauertag

Wie gewohnt treffen wir uns dazu um 09:15 Uhr am **15.11.2026** vor dem Kriegerdenkmal. Alle Bürgerinnen und Bürger sind sehr herzlich zur Gedenkfeier nach der Messe um ca. 10:15 Uhr am Kriegerdenkmal eingeladen.

► 14./15.11 Sammlung für Kriegsgräber

Wie in den letzten Jahren sammeln wir für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. vor dem Gottesdienst am **14.11.2026** in Thierhaupten und am **15.11.2026** vor den Gottesdiensten in Thierhaupten und Neukirchen. Bitte unterstützen Sie diese Sammlung, gerade in der aktuellen Zeit.

► Unser Stand am diesjährigen Engerlmarkt

Auch in diesem Jahr werden wir an der selben Stelle wie im letzten Jahr unsere guten Reiberdatschi anbieten. Wir kaufen dazu regional ein und bereiten alles frisch zu – daher der gute Geschmack. Hot Aperol und Hot Lillet werden wir ebenfalls wieder auschenken.

Gesangverein Harmonie Thierhaupten e.V.



► Rückblick: 75 Jahre Sängerkreis Unterer Lech – Ein Jubiläum voller Musik und Gemeinschaft

Am Sonntag, den 04.10.2026, feierte der Sängerkreis Unterer Lech unter der Leitung von Gabriele Meier sein 75-jähriges Jubiläum im Klostersaal Thierhaupten.

Rund 120 Gäste waren gekommen, um dieses besondere Ereignis mitzuerleben und die verbindende Kraft der Chormusik zu feiern. Sechs Chöre mit insgesamt an die 90 Sängerinnen und Sänger gestalteten ein abwechslungsreiches Konzert, das

eindrucksvoll zeigte, wie vielfältig und generationsübergreifend Chorgesang sein kann. Von den jüngsten Mitwirkenden im Kinderchor bis hin zu sehr erfahrenen Sängerinnen und Sängern vereinte die Veranstaltung Menschen unterschiedlichster Altersgruppen und musikalischer Hintergründe. Gemeinsam sorgten sie für ein lebendiges und stimmungsvolles Konzerterlebnis. Auch musikalisch bot das Jubiläum eine große Bandbreite. Das Liedgut spannte einen Bogen vom traditionellen Volksgut bis hin zur modernen Popwelt. So wurde deutlich, dass Chorgesang Tradition bewahren und zugleich offen für neue musikalische Einflüsse sein kann. Die unterschiedlichen Darbietungen durch die Chöre des MGV Feldheim, MGV Frohsinn Gendorkingen, des Frauensingkreises Meitingen und des Gesangverein Harmonie Thierhaupten, machten das Konzert zu einem abwechslungsreichen Erlebnis und begeisterten das Publikum.

Ein besonderer Höhepunkt war der Beitrag des Ehrengastes Marianne Lang. Sie ließ die Anwesenden an ihrer langjährigen Geschich-



Rund 90 Sängerinnen und Sänger aus sechs Chören gestalteten das Jubiläumskonzert zum 75-jährigen Bestehen des Sängerkreises Unterer Lech und begeisterten die rund 120 Gäste mit einem vielfältigen musikalischen Programm.

Unsere Serviceleistungen

- Reifenservice für PKW, LKW & Nutzfahrzeuge
- Mobiler LKW-Pannenservice
- Transporte
- Tankstelle mit Tankautomat
- Kühlanhängervermietung

H. KIENBERGER
KFZ-MEISTERBETRIEB & TANKSTELLE

kienberger_truckservice

Meitinger Straße 24 • 86672 Thierhaupten • Telefon: 08271/2426 • www.kienberger.bayern

Zum Wohle der uns anvertrauten Menschen!

Wir vom Pflegedienst Sturm möchten Ihnen ein selbstbestimmtes Leben in Ihrer gewohnten Umgebung gewährleisten. Mit einem auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittenen Pflegeplan fühlen Sie sich gut versorgt.

Pflegedienst Sturm

Pflegedienst Sturm
Baarer Str. 14a • 86672 Thierhaupten
• alle Kassenzulassungen •

Tel. 08271 / 42 60 96 oder www.pflegedienst-sturm.de

BIER AUS UNTERBAAR EINFACH WUNDERBAAR

Hurtigruten Informationsabend

Termine:
05.11.26 | 19:00 Uhr | Fahrschule Dallhammer Gersthofen

Anmeldung unter:
www.reisewelt24.com/veranstaltungen
oder unter 08271/6277

GRUPPENREISE

„MIT HURTIGRUTEN DURCH DIE FJORDE NORWEGENS“

Buchen Sie
„die schönste Seereise der Welt“

www.reisewelt24.com/thierhaupten

3 Termine für 2027 ab 4.149 € inkl. Flug p.P.

Mai | Juli | Oktober

Frühbucherrabatt bis zum 30.11.2026

Wir sind Ihr Hurtigruten Experte

Reisewelt24
Andreas Stetter

Reisewelt24 Meitingen
Schnurbelstr. 1
86405 Meitingen
☎ 08271/6277
✉ meitingen@reisewelt24.de

te mit dem Sängerkreis teilhaben und gab persönliche Einblicke in ihr großes Engagement. Ihre Erinnerungen machten deutlich, wie viel Einsatz, Leidenschaft und Verbundenheit hinter einer solchen musikalischen Gemeinschaft stehen. Auch die Glückwünsche zum Jubiläum durften nicht fehlen: Gisela Kloos-Prantner, die Vorsitzende des Chorverbandes Bayerisch-Schwaben, überbrachte ihre Glückwünsche und würdigte damit das besondere Jubiläum. Zum Abschluss wurde es noch einmal besonders gemeinschaftlich: Alle Anwesenden waren eingeladen, gemeinsam das bekannte Lied „Kein schöner Land“ zu singen. Dieser gemeinsame musikalische Ausklang brachte Sängerinnen und Sänger sowie Gäste zusammen und setzte einen stimmungsvollen Schlusspunkt unter die Feierlichkeiten.

Das 75-jährige Jubiläum des Sängerkreises Unterer Lech war weit mehr als ein Konzert. Es war ein wunderschönes Beispiel dafür, welche Kraft in der Gemeinschaft des Singens liegt. Musik verbindet Generationen, schafft Begegnungen, verbreitet Freude und hält jung. Der

Nachmittag in Thierhaupten zeigte eindrucksvoll, dass gemeinsames Singen Menschen zusammenführt und eine Gemeinschaft entstehen lässt, die weit über die Musik hinausreicht.

► Ein Klavier für die Tagespflege Klostergarten

Der Gesangverein Harmonie Thierhaupten e. V. hat der Ökumenischen Sozialstation Meitingen und Umgebung GmbH ein Klavier als Dauerleihgabe überlassen. Das Instrument ist für die Tagespflege Klostergarten in Thierhaupten bestimmt, die von der Sozialstation betrieben wird. Dort soll es künftig bei gemeinsamen Singrunden, musikalischen Nachmittagen und kleinen Feiern erklingen. Denn Musik weckt Erinnerungen und lässt vertraute Melodien wieder lebendig werden. Sie lädt zum Zuhören, Mitsingen und manchmal auch zum leisen Mitsummen ein.

So kann das Klavier den Alltag der Gäste bereichern und schöne gemeinsame Momente schaffen. Wir freuen uns, die Tagespflege und die Sozialstation mit unserer Leihgabe unterstützen zu können. Wir wünschen den Gästen und dem Team

viel Freude mit dem Klavier und viele musikalische Stunden im Klostergarten.

► Auftritte auf dem Engerlmarkt

- Kinderchor Fortuna Voices am 28.11.26 um 17:00 Uhr
- La Ventura am 28./29.11.26 um 17:00 Uhr
- Allegro am 05.12.26 um 17:00 Uhr

► Nikolausfeier im Probenraum

- Kinderchor Fortuna Voices. 03.12.26
- La Venutra und Allegro, 04.12.26

JAM SESSION Thierhaupten

Jam Session Thierhaupten

► Übersicht aller Termine in 2026:

- 20. November
 - Dezember: Winterferien
- Uhrzeit: jeweils ab 19 Uhr
www.jamsessionthierhaupten.de
www.facebook.com/JamSessionThierhaupten/



Der Gesangverein Harmonie Thierhaupten e. V. übergibt ein Klavier als Dauerleihgabe an die Tagespflege Klostergarten – für musikalische Stunden und gemeinsames Singen!



**Augenoptikermeister
Christoph Gleich e.K.**
 Donauwörther Straße 2
 86405 MEITINGEN
 Telefon 0 82 71 / 24 19

**Meitinger
Coffeeshop**

Hauptstraße 30
 86405 Meitingen
 Telefon (0 82 71) 42 46 222
 Mobil (0179) 9 92 46 40
 Mail info@meitinger-coffeeshop.de

Unsere Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag: 09:00 bis 12:30 Uhr und 14:30 bis 18:00 Uhr
 Samstag: 09:00 bis 13:00 Uhr

www.meitinger-coffeeshop.de

Ihr Spezialist für Kaffeevollautomaten,
 Siebträger und Kaffeespezialitäten

**RISTORANTE
Da Giovanni
PIZZERIA**

wieder zurück **Montag
PIZZATAG**

jede Pizza nur 9,00 €
 (Pizza wie in der Karte aufgeführt)

Öffnungszeiten:
 • Montag ab 17:30 Uhr • Dienstag & Mittwoch - Ruhetag
 • Donnerstag - Samstag ab 17:30 Uhr • Sonntag & Feiertag ab 17:00 Uhr

Benedikt-Gaugenrieder-Str. 2 • 86672 Thierhaupten • Tel.: 08271 - 421 98 58

Mit mir können Sie rechnen!

In allen steuerlichen Fragen und Angelegenheiten bin ich für Sie da.
Erstellung von Einkommensteuererklärungen und betrieblicher Steuererklärungen
 Jahresabschlusserstellung
 laufende Finanzbuchhaltung
 laufende Lohnbearbeitung
 steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

Anneliese Kauer
 Dipl.-Kaufrau | Steuerberaterin

Hochweg 3 - 86672 Thierhaupten - Telefon 0 82 71/42 17 95 8
 E-Mail: anneliese.kauer@web.de
 Termine nach Vereinbarung

kienberger

Kienberger GmbH • Am Unteranger 3 • 86672 Thierhaupten • www.kienberger.de

Kolpingsfamilie Thierhaupten



► Einladung Seniorenachmittag

Am 18.11.2026 ab 14 Uhr laden wir alle Junggebliebenen der Marktgemeinde zu unserem Seniorenachmittag in der Jugendfreizeitstätte Thierhaupten (Kolping Vereinsheim) ein.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag bei guter Unterhaltung, Kaffee und Kuchen. Der Nachmittag steht unter dem Motto „Wie die Zeit vergeht – 50 Jahre Jugendtreff & 20 Jahre JFS in Bildern“.

► Nikolausdienst

Auch dieses Jahr bietet die Kolpingsfamilie wieder den traditionellen Nikolausdienst an. Eine Anmeldung ist ab dem 20.11.2026 bei Andrea Weixler (0151 53617411) möglich. Im vergangenen Jahr konnten wir durch die großartigen Spenden verschiedene Projekte unterstützen. An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank an alle Familien, die unseren Nikolausdienst unterstützen!

► Plätzchenverkauf

Plätzchen genießen – Geschenke verpacken – Wohnung dekorieren – Familie und Freunde einladen –

Weihnachtsbaum schmücken – Festessen vorbereiten – Glücklich sein – WEIHNACHTEN! Die meisten dieser Dinge müssen Sie selbst in die Hand nehmen, aber beim Plätzchen genießen kann Ihnen die Kolpingfamilie Thierhaupten helfen.

Schon seit vielen Jahren backen die „Kolpingengerl“ in der Vorweihnachtszeit viele verschiedene Sorten leckerer Plätzchen, so dass Sie am 1. Adventswochenende (28. & 29.11.) vor und nach der Vorabendmesse und dem Sonntagsgottesdienst die Tütchen im Vorraum der Kirche erstein können und dies für einen guten Zweck.

Auch in diesem Jahr hoffen wir wieder auf eine Vielzahl an „Kolpingengerl“, sodass möglichst viele Leute die ersten Plätzchen der kommenden Weihnachtszeit genießen können. Vielen Dank im Voraus an alle Unterstützer!

► Werde Teil unserer Kolpingsfamilie!

Gemeinschaft erleben, Glaube teilen, Zukunft gestalten – bei uns findest du Freunde, spannende Aktionen und die Möglichkeit, dich einzubringen. Mach mit und entdecke, wie viel Spaß Engagement machen kann!

► Weitere Informationen

Infos sind online nachzulesen unter www.kolping-thierhaupten.de/ oder über unseren WhatsApp-Kanal „Kolping Thierhaupten e.V.“



Musikverein Thierhaupten 1863 e.V.



► Jugendkonzert am 25.10.2026 „Unsere Jugend macht Musik“

Die Jugend des Musikvereins Thierhaupten 1863 e. V. bedankt sich recht herzlich bei allen Besuchern des diesjährigen Jugendkonzerts „Unsere Jugend macht Musik“. Bereits zum 20. Mal durften die Mitglieder der Jugendkapelle, sowie einzelne Ensembles aus Schülern in Ausbildung ihr Können unter Beweis stellen.

Ein herzlicher Dank gilt allen Spendern, die dadurch die Jugendarbeit im Musikverein Thierhaupten unterstützen.



Die „Kolpingengerl“ backen wieder Plätzchen für den guten Zweck – erhältlich am ersten Adventswochenende.



Die Kolpingsfamilie sorgt mit ihrem Nikolausdienst für leuchtende Kinderaugen.



Tassilo Apotheke

Öffnungszeiten:

MO+DI	08:00 - 12:30 Uhr	14:00 - 18:00 Uhr
MI	08:00 - 12:30 Uhr	nachmittags geschlossen
DO	08:00 - 12:30 Uhr	14:00 - 19:00 Uhr
FR	08:00 - 18:00 Uhr	durchgehend
SA	08:00 - 12:00 Uhr	

Baarer Straße 15
86672 Thierhaupten
Tel.: 08271 - 30 31
Fax 08271 - 73 45

www.tassilo-apotheke.de • info@tassilo-apotheke.de

Roland Straßer Mineralöle

Telefon: 08271-3724



Inh. Wolfgang Straßer

- ✓ kostengünstig
- ✓ termingerecht
- ✓ zuverlässig

Heizöl schwefelarm/schwefelfrei

Diesel standard/biofrei

Pellets • Schmierstoffe • Flaschengas

86672 Thierhaupten • www.heizoel-strasser.de



SCHREIER

ZIMMEREI - HOLZBAU

DACHSTÜHLE
DACHSANIERUNGEN
DACHDECKUNGEN
DACHAUSBAU

HOLZHÄUSER
NEUBAU & UMBAU
TROCKENAUSBAU
TERRASSEN & CARPORTS

Schreier Zimmerei-Holzbau GmbH & Co. KG
Augsburger Str. 11 | 86672 Thierhaupten
Tel. 0 82 71/38 13 | E-Mail: info@zimmerei-schreier.de

www.zimmerei-schreier.de

Zahnarztpraxis
Jorge Perez-Gonzales

Gesunde Zähne. Ein starkes Team.

Wir suchen dich!

Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d)

Werde Teil unseres Teams und gestalte gemeinsam mit uns ein Lächeln – jeden Tag!

 **Das erwartet dich**

- Ein freundliches, motiviertes und herzliches Team
- Eine entspannte und familiäre Atmosphäre
- Moderne Praxisräume und zeitgemäße Ausstattung
- Abwechslungsreiche Aufgaben in der gesamten Zahnmedizin
- Viele Möglichkeiten zur Weiterbildung und persönlichen Entwicklung

 **Das bringst du mit**

- Eine abgeschlossene Ausbildung als ZFA (m/w/d) oder eine gleichwertige Qualifikation
- Freude am Umgang mit Menschen
- Teamgeist und Zuverlässigkeit
- Einfühlungsvermögen und sorgfältige Arbeitsweise

Gute Laune, Teamgeist und ein Herz für Menschen – das ist uns wichtig!

 Tolles Team

 Entspannte Atmosphäre

 Flexible Arbeitszeiten

 Weiterbildung & Entwicklung

 Wertschätzung & Respekt

 **Jetzt bewerben!**

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

 kontakt@zahnarzt-pg.de

 08271/8669

 Schwalbenweg 21
86672 Thierhaupten

Orts- und Landschaftspflegeverein Neukirchen



► Besuch des Naturlehrgarten in Rain

Im September stand beim Orts- und Landschaftspflegeverein Neukirchen die Führung durch den Dehner Naturlehrgarten auf dem Programm, den sich die Mitglieder gewünscht

hatten. Bei schönem Herbstwetter traf man sich in Rain und startete gemeinsam mit der Kräutereexpertin den Rundgang durch den Park und Lehrgarten.

Das Thema der Führung war „Apotheke aus der Natur – altes Wissen neu entdeckt“. Frau Mayer stellte uns viele bekannte Bäume, Sträucher und Wildkräuter vor und gab uns

nützliche Tipp, wie die Blätter oder Früchte ganz einfach als „Heilmittel“ im Alltag verwendet werden können. Auch wenn viele der Teilnehmer schon einiges über die Verwendung von Heilkräuter wussten, für jeden war etwas Neues dabei. Nach Ende der Führung gings dann noch zum Abschluss des schönen Nachmittages zum Gasthaus Bachmeir.



Bei der Führung durch den Dehner Naturlehrgarten in Rain entdeckten die Mitglieder des Orts- und Landschaftspflegevereins Neukirchen die vielfältige Heilkraft heimischer Pflanzen und sammelten wertvolle Tipps für den Alltag.

- Gartenpflege
- Mulcharbeiten
- Trimmerarbeiten
- Mäharbeiten



- Reinigungsservice
- Winterdienst
- Objektbetreuung
- Mäharbeiten

Tel.: 0160/970 811 83

BK-SERVICE

GmbH Hausmeisterservice und Grünpflege

www.service-bk.de

Benjamin Kinlinger • Hemerter Straße 5 • 86672 Thierhaupten • info@service-bk.de



**Generalagentur
Ulrich Pröll**

Ihr starker Partner rund um
Ihren Versicherungsschutz.
Wir beraten Sie gerne.

www.proell.vkb.de



VER SICH E R U N G S
K A M M E R
B A Y E R N

Telefon 08271 427436
info@proell.vkb.de

Finanzgruppe



- Brennholz
- Lohnspalten
- Holztransporte

...aus heimischen Wäldern...

...der Umwelt zuliebe...

Tel.: 0151 64513279

Holzenergie Völk

Jetzt Träume erfüllen!

www.vrbank-hg.de



Kaufen statt mieten?!

Immobilienvermittlung + Finanzierung

VERKAUFEN - BAUEN - KAUFEN - RENOVIEREN?



**VR Handels- und
Gewerbebank**

Die passende Finanzierung bei niedrigen Zinsen!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



0821 40804-3401

Reitverein Thierhaupten/Ötz e.V.



► Schwäbische Vereinsmeisterschaften

Mitglieder des Reitverein Thierhaupten für Thierhaupten geritten. „Stark im Sattel – Stark im Team“ sind am ersten Oktober-Wochenende die Jugendlichen Lina Schwab (14) die Dressur Kl. A** mit Pony „Wheemhoeve's Mandro“ und Marie Albrecht (16) mit Wallach „Honey White“ das A**Springen geritten. Dr. Stefanie Lahmer mit „Adorable Sam“ absolvierte das Geländespringen A** als Fremdreiterin in der Vielseitigkeit. Bei den Schwäbischen Mannschaftsmeisterschaften 2026 in Mertingen ritten sie als Team für den Reitverein Thierhaupten. Mit großem

sportlichem Einsatz, Leidenschaft und Teamgeist präsentierten sie sich als Mannschaft in Mertingen und zeigten, dass im Reitverein Thierhaupten nicht nur der Sport, sondern auch die Gemeinschaft großgeschrieben wird.

Es zählt nicht nur die eigene Leistung und die Verbindung zum Partner Pferd, sondern auch der Zusammenhalt, die gegenseitige Unterstützung und das gemeinsame Entstehen unter den Reitern und Reiterinnen. Genau diesen Teamgeist will der Reitverein fördern und möchte dies durch alle Altersklassen und Disziplinen leben. Gemeinsam mit ihren Pferden freuen sie sich in der Mannschaftswertung über ihren 6. Platz und schon heute auf die Teilnahme im nächsten Jahr.

Schützenverein „Edelweiß“ Thierhaupten 1922 e.V.



► „Edelweiß“-Schützen unter den besten 10 der deutschen Meisterschaft

Ein großartiger Erfolg gelang den Schützen des Schützenvereins „Edelweiß“ Thierhaupten in diesem Jahr bei der Deutschen Meisterschaft des Bundes Deutscher Schützen (BDS) in Philippsburg. Nachdem sie sich zuvor schon bei den Bezirks- und Landesmeisterschaften bewährt hatten, qualifizierten sich zwei Schützen nun auch für die Deutsche Meisterschaft. Vom 28.08. bis zum 06.09.2026 traten auf dem Gelände der Schießanlage Philippsburg über 10.000 Schützen aus dem gesamten Bundesgebiet an. Unter ihnen erreichte Sebastian Baumann in der Disziplin Selbstladegewehr 100 m Zeitserie mit 244 Ringen den 4. Platz. Manfred Horn belegte in der Disziplin Selbstladegewehr 100 m Präzision mit 250 Ringen den 6. Platz.

► James-Bond-Feeling in der Sportartikel-Stadt

„Walther PPK, eine 765er, mit einer Durchschlagskraft wie ein Ziegelstein durch eine Fensterscheibe.“ (Gesagt von Major Boothroyd / Q bei Bonds Ausrüstung in „James Bond 007 – jagt Dr. No“, 1962).

Durch diesen Spruch wurde eine kleine Dienstpistole, konstruiert in den 1930er-Jahren, zum Symbol für den Spitzen-Geheimagenten James Bond. In seiner Hand ist sie absolut zielsicher – Waffe und Schütze als perfekte Kombination. So viel zur Welt der Fiktion. Manch älterer Beamter im Polizeidienst wird aus seiner Anfangszeit noch eigene Erinnerungen an die „Polizeipistole Kriminal“ (PPK) oder ihre größere Schwester, die PP, haben. Auch im Sportschießen kann man diese „Waltherleins“ verwenden, und zwar in der Disziplin Ordonnanzpistole. Dabei merkt man allerdings schnell, dass zwischen Film und Realität oft große Unterschiede bestehen. Im Grunde ist diese Pistole das Gegen-



Mit sportlichem Ehrgeiz und starkem Teamgeist vertraten Lina Schwab, Marie Albrecht und Dr. Stefanie Lahmer den Reitverein Thierhaupten bei den Schwäbischen Mannschaftsmeisterschaften 2026 in Mertingen und erreichten gemeinsam den 6. Platz.

Planung & Ausführung,
Clevere Raumaufteilung,
Reparaturen, Silikon.

Fliesen

über 30 Jahre Erfahrung!

Verlegung Tom Scheffe

Eschenweg 1 • 86672 Thierhaupten
www.tomscheffe.de • Tel. 0 82 71 - 4 24 61 84

Gardinen

Baumann

- Gardinen & Zubehör
- Stangen & Schienen
- Plissee & Jalousien
- Badteppiche

Gardinen Baumann GbR
Wiesangerweg 6 • 86641 Rain / Wallerdorf
Telefon: 08276 / 519044 • Mobil: 0151-54759949
www.gardinen-baumann.de info@gardinen-baumann.de

Schmid
Bauunternehmen GmbH
Bauträger • Hoch- und Tiefbau

- ✓ Rohbauarbeiten
- ✓ Eigentumswohnungen
- ✓ Gewerbebau
- ✓ Reihen- und Doppelhäuser
- ✓ An- und Umbauarbeiten
- ✓ Verputzarbeiten

Wir suchen Verstärkung!

Hözlarnstraße 1 • 86672 Thierhaupten-Neukirchen • Tel. 08276/58498-0 • info@schmid-bau.net • www.schmid-bau.net

Folgt uns auf Instagram

BARL MASCHINENBAU EINFACH BESSER!

Die Barl Maschinenbau GmbH ist ein international tätiges Unternehmen. Wir blicken auf eine über 40 Jahre lange Erfahrung in der Verfahrenstechnik zurück. Seit mehr als 220 Jahren sind wir als Familienbetrieb in Thierhaupten ansässig. Unser Schwerpunkt ist das Entwickeln und Fertigen von Geräten für die Schüttgutindustrie. Wir liefern unsere Komponenten auch in Industriezweige, die dadurch ihre hohen CO2-Emissionen reduzieren können. Außerdem sind wir spezialisiert auf Schweiß- und Maschinenbaugruppen mit mechanischer Bearbeitung, Sandstrahlen und Beschichtung. Weitere Bereiche sind der Sondermaschinenbau und der Stahlbau.

BARL MASCHINENBAU GMBH • ST.-VITUS-STRASSE 33 • D-86672 THIERHAUPTEN-NEUKIRCHEN
TELEFON 082765843-0 • TELEFAX 082765843-50 • WWW.BARL-MB.DE • INFO@BARL-MB.DE

Familie Baumgärtner

Wöchentlich Enten und Gänse auf Vorbestellung zu verkaufen.

Tel.: 08276-681
oder
per WhatsApp
unter:
Tel.: 0170-
9259956

Ökumenische Sozialstation
Meitingen und Umgebung gGmbH

**Wir verschenken
einen Schnuppertag**

- Gemeinschaft erleben
- Individuelle Betreuung und Fürsorge
- Sicherheit und Struktur im Alltag
- Gute Gespräche und schöne Momente

**GUTSCHEIN
FÜR 1 SCHNUPPERTAG***
im Seniorentreff Klostersgarten Thierhaupten

Einzulösen nach telefonischer Vereinbarung. Wir freuen uns auf Sie!

Gültig für neue Gäste. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Keine Barauszahlung möglich.

Telefon: 08271-81394-158
tagespflege@sozialstation-meitingen.de

teil einer modernen Sportpistole: zu leicht, ein zu kurzer Lauf, eine nicht verstellbare Visierung und ein sehr kleiner Griff. Das Kaliber 7,65 mm Browning ist zu groß für Kleinkaliber-Disziplinen und zu klein für Großkaliber-Wettbewerbe. Aber gerade das verleiht ihr einen besonderen Reiz: Der Sportler ist bei seiner Ehre gepackt, es eben doch zu versuchen. Allen Schüssen ins Weiße zum Trotz machten sich am 19. September fünf begeisterte Schützen auf, um sich mit der Konkurrenz aus ganz Bayern zu messen. Beim PP/PPK-Cup in Herzogenaurach traten gut 50 Schützen mit eben diesen Pistolen an. Es galt, 20 Schuss auf 25 Meter möglichst genau in die Mitte der Scheibe zu bringen. An der Schießanlage der Schützengilde 1399 e.V. Herzogenaurach wurden wir Thierhauptener herzlich empfangen. Der Titel der am weitesten angereisten Teilnehmer war uns schon mal sicher. Eine treffsichere Hand und ein scharfes Auge bewies Thomas Horn, der mit seiner Walther PP den 3. Platz erreichte. Der Schützenverein „Edelweiß“ wünscht allen Schützen auch für die kommenden Wettkämpfe weiterhin „Gut Schuss!“.

► Altpapiersammlung

Am 07.11.2026 sind wir wieder unterwegs, um im gewohnten Sammelgebiet (auch in Neukirchen) das Altpapier abzuholen. **Wir bitten um Beachtung:** Da wir mit der Jugend und auch Kindern unterwegs sind bitten wir euch das Altpapier in Größen zu verpacken, die auch von unserer Jugend / Kindern gehandhabt werden können. Vielen Dank an alle, die dies bereits berücksichtigen!

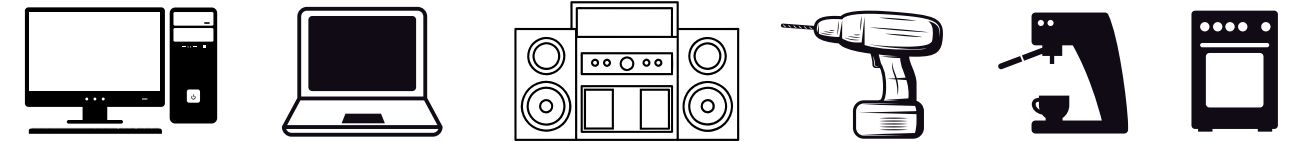
Alle Termine finden vorbehaltlich statt. Bitte auch die Homepage: www.schuetzenverein-thierhaupten.de nutzen.



Sebastian Baumann (l.) 4. Platz und Manfred Horn (r.) 6. Platz



Felix Wagner, Thomas Horn (3. Platz), Antonio Segura, Frank Albert und Manfred Horn (v.l.n.r.)



Reparatur - Wartung - Verkauf - Installation - Gutachten



Rolf Urbanke EAQS

Tel.: 08276/909 39 39 (Anrufbeantworter)

E-Mail: service@eaqs.de



Rolf Urbanke Electronic and Acoustic Quality Services • Rosenweg 4 - 86672 Thierhaupten/Neukirchen

Hobbyfreunde Meitingen
Einladung zur
AUSSTELLUNG
am 14. und 15. November 2026
von 10:00 bis 17:00 Uhr
im Bürgersaal in
Meitingen, Schloßstraße 4
WIR FREUEN UNS AUF SIE!
Spendentisch für das
Kinderheim in Baschenegg
EINTRITT FREI

HAUSTECHNIK
Emanuel Gietl

- Heizung Gas / Öl
- Solartechnik
- Klima- / Lüftungstechnik
- Regenerative Heizsysteme
- Bäder / Wellness
- Rohrreinigung
- Kernlochbohrung
- Sanitärinstallation Neu & Altbau

Sankt-Michael-Straße 6
86554 Pöttmes-Osterzhausen
Telefon: 08276 2580080
info@haustechnik-gietl.de

Wir haben kühle Jobs zu vergeben! (m,w,d)



CNC Dreher und Fräser

- ✳ Eigenständiges Fertigen nach Zeichnung und Qualitätsprüfung
- ✳ Programmieren mit CAM System
- ✳ Erfahrung mit Siemens Steuerung

Maschinen Schmidberger GmbH Am Sportplatz 10 | 86672 Thierhaupten

Telefon: +49 8276 5896040 | info@maschinen-schmidberger.de | www.maschinen-schmidberger.de

Ihr Partner für
Edelstahl in
Biogasanlagen!



Parteien


**SPD Ortsverein
Thierhaupten**

**► Einladung zum
„Offenes Adventstürchen“**

Liebe Nachbarinnen, liebe Nachbarn, liebe Freundinnen und Freunde der Vorweihnachtszeit, wir möchten in diesem Jahr unser „Offenes Adventstürchen“ in der Adventszeit wieder aufleben lassen. An jedem Abend im Advent öffnet jemand seine Tür, sein Gartentor oder einfach sein Herz, um uns für einen Moment Weihnachtsfreude zu schenken. Es muss nichts Großes oder Aufwendiges sein:

- ein gemütlicher Plausch im Garten
- ein Gläschen Glühwein oder Punsch
- eine kleine Adventsgeschichte
- oder einfach ein warmes Kerzenlicht und ein Lächeln

Wichtig ist nur: gemeinsam Zeit verbringen, reden, lachen, singen – und so unsere Freundschaften und Nachbarschaften lebendig halten. An den Engerlmarktweekenden treffen wir uns natürlich wie gewohnt dort. Eingeladen sind alle – ob Bürger, Verein, Organisation oder lokaler Betrieb. Wer Lust hat, an einem Abend Gastgeber zu sein und Teil unseres Offenen Adventskalenders zu werden, meldet sich bitte einfach kurz bei Helga Birkner, Tel. 0174 9670456 (Anruf oder WhatsApp genügt). Lasst uns in dieser besonderen Zeit gemeinsam Wärme in unsere Herzen bringen.



Der SPD-Ortsverein Thierhaupten lädt dazu ein, das „Offene Adventstürchen“ wieder aufleben zu lassen.



Bild: Andreas von Mühldorfer

Mit herzlichen Grüßen und Vorfreude auf die Adventszeit

Der Markt Thierhaupten wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern einen schönen November mit gemütlichen Stunden, wohltuenden Momenten und vielen kleinen Lichtblicken.

Genießen Sie die herbstliche Stimmung und freuen Sie sich mit uns auf den Engerlmarkt in Thierhaupten, der mit seinem stimmungsvollen Ambiente und vorweihnachtlichen Zauber die Adventszeit einläutet.

Schuhmode Falch Marktplatz 5 86485 Biberbach	Telefon 08271. 34 21 info@schuhmode-falch.de www.schuhmode-falch.de	Mo-Fr. 9.00-12.00 & 14.30-18.00 Mi. 9.00-12.00 Sa. 9.00-13.00
--	---	---

*Lass dich von den besonderen
Werkstücken, funkelnden
Dekoartikeln und dem
Zauber der Weihnacht begeistern*

Zum Schmied

Adventsausstellung

**12. - 15. November 2026
jeweils 9:00 – 17:00 Uhr**

Zum Schmied · Obere Straße 7 in 86554 Osterzhausen
Tel. 08276 5894514

Zum Bäckerwirt
seit 1916
Familie Höß
Holzheim

hausgemachte Wurstspezialitäten

Spezialitäten aus unserem Hofladen

- **Frische Blut- und Leberwurst**
immer Dienstag ab 13:00 Uhr
03. & 17. November 2026
- Jeden Freitag **kesselfrische Weißwürste**
- Frischer Leberkäs und viele weitere **hausgemachte Wurstspezialitäten**
- **Öffnungszeiten:**
Fr. 7:30 - 17:00 Uhr,
Sa. 7:30 - 12:00 Uhr

Gasthaus zum Bäckerwirt,
 Baarer Straße 9, 86684 Holzheim,
 Telefon 0 82 76 - 58 19 78

AUTOHAUS ERDLE AINDLING SERVICE, DER BEWEGT

Ihr Ansprechpartner für Volkswagen, Audi, Škoda und VW-Nutzfahrzeuge in der Region

Ob Neu- & Gebrauchtwagen, Wartung und Inspektion, Unfallinstandsetzung, Fahrzeugdiagnose oder HU/AU-Service, bei uns erhalten Sie kompetente Beratung und zuverlässigen Service aus einer Hand.



**DAS TEAM VON
AUTOHAUS ERDLE AINDLING
FREUT SICH AUF IHREN BESUCH.**



Tel.: 08237 / 9603-0
E-Mail: info@autohaus-erdle.de
Web: www.autohaus-erdle.de

IM PORTRÄT

Erlenbusch GmbH
Thierhaupten



Erlenbusch GmbH erweitert ihr Handwerk! Malerhandwerk trifft auf modernen Gerüstbau

Seit 1948 steht die Erlenbusch GmbH für solides Malerhandwerk und die stetige Weiterentwicklung des eigenen Betriebs. Am Standort in Thierhaupten beschäftigt das Unternehmen heute rund 15 festangestellte Mitarbeiter. Seit 2022 wird die Firma von Daniel Martin geführt.

Bewährtes Handwerk mit Tradition

Das Leistungsspektrum ist vielseitig: Neben klassischen Malerarbeiten im Innenbereich gehören Fassadenanstriche, individuelle Wandgestaltungen, Dämmungen und Gewebespachtelungen zum Angebot. Seit April 2026 gibt es bei Erlenbusch außerdem einen neuen, eigenständigen Bereich: den Gerüstbau. Ganz neu ist das Thema für das Unternehmen allerdings nicht. Bereits seit rund 20 Jahren baut die Erlenbusch GmbH kleinere Arbeits- und Schutzgerüste für die eigenen Baustellen. Der Schritt, diese Leistung nun auch für Dritte anzubieten, entstand eher ungeplant. Als der bisherige Gerüstbauer des Unternehmens aufhörte, machte sich Daniel Martin zunächst auf die Suche nach einem neuen zuverlässigen und gleichzeitig preis-

lich passenden Partner. Die Suche gestaltete sich schwieriger als gedacht. Dann bewarb sich plötzlich eine komplette Kolonne erfahrener Gerüstbauer bei der Erlenbusch GmbH. Eine Gelegenheit, die man nicht alle Tage bekommt – und so entstand kurzerhand die Idee, eine eigene Gerüstbauabteilung aufzubauen. Seitdem werden Arbeits- und Schutzgerüste nicht nur für die eigenen Malerarbeiten gestellt. Auch Privatkunden können den Gerüstbau unabhängig von einer Malerleistung beauftragen. Darüber hinaus steht das Team auch anderen Handwerksbetrieben als Partner zur Verfügung. Gerade die Verbindung von Malerhandwerk und Gerüstbau bringt dabei Vorteile mit sich. Bei eigenen Projekten kann die Firma Erlenbusch die benötigten Gerüste selbst stellen und ist dadurch flexibler bei der Planung und Durchführung der Arbeiten. Gleichzeitig kann die Gerüstbauabteilung unabhängig davon für andere Kunden und Handwerksbetriebe tätig werden. Die neue Ausrichtung zeigt sich auch im Erscheinungsbild des Unternehmens. Mit der Erweiterung des Leistungsangebots wur-

de das Logo überarbeitet und moderner sowie neutraler gestaltet. Der neue Auftritt macht deutlich, dass der Gerüstbau ein eigenständiger Bereich ist und die Erlenbusch GmbH auch für andere Maler- und Handwerksbetriebe als Partner zur Verfügung steht.

Mit Erfahrung in die Zukunft

So ist aus einer zunächst praktischen Herausforderung ein neues Standbein entstanden. Die Erlenbusch GmbH verbindet damit langjährige Erfahrung im Malerhandwerk mit einem weiteren Bereich des Handwerks – und setzt auch nach fast 80 Jahren Firmengeschichte auf Entwicklung, Flexibilität und neue Möglichkeiten.



Erlenbusch GmbH
Gemeindewald 3
86672 Thierhaupten
Tel.: 08271 2924
info@malerei-erlenbusch.de
www.erlenbusch-gmbh.de

KFZ-Reparaturen aller Marken • KFZ Verkauf & Vermittlung



Neu- und Gebrauchtwagen • Leasing/Finanzierung
Ersatzteile • Unfallinstandsetzung
Achsvermessung • AU- & TÜV-Abnahme

Gemeindewald 45
86672 Thierhaupten
Telefon: 08271 - 2703
www.auto-goetzenberger.de
service@auto-goetzenberger.de

TÜV-Termine: 05.11 • 10.11 • 19.11 • 24.11 • 03.12 • 08.12 • 17.12 • 22.12

Fahr nicht einfach – verändere!
Ausbildung zum
Berufskraftfahrer (m/w/d)

Start schon
ab 15 Jahren
möglich!

Was dich erwartet:

- PKW-Führerschein? Bezahlen wir!
- Attraktive Vergütung + Zusatzleistungen
- Gute Übernahmechancen
- Sicherer Job in einer Zukunftsbranche

Was du mitbringen solltest:

- Technisches Verständnis
- Belastbarkeit und Zuverlässigkeit
- Interesse am Umgang mit Fahrzeugen
- Haupt- oder Realschulabschluss

Bewirb dich hier bewerbung@brandmayr-co.de und bewege die Zukunft mit uns!



BEDUCKER

Besser Auto waschen.
An der Via Claudia in Meitingen

SB-Autowaschcenter mit
Powerschaum, Staubsaugern
und Fußmattenreiniger!

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
6:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Donauwörther Straße 47
86405 Meitingen
www.besserautowaschen.de



BEDUCKER

Qualität günstig tanken.
An der Via Claudia in Meitingen

JETZT STATIONSKARTE SICHERN!

Günstig tanken und dabei
1 Cent/l sparen!
Tankkunden erhalten
zusätzlich 5% Nachlass an
unseren SB-Waschanlagen
in Meitingen und
Gersthofen.
Anträge unter:
www.Beducker-tanken.de



Veranstaltungen				
Tag	Datum	Uhrzeit	Verein / Veranstaltung	Veranstaltungsort
Sa	07.11.2026	ab 08:00 Uhr	Schützenverein „Edelweiß“, Altpapiersammlung	Thierhaupten mit Ortsteile
Sa	07.11.2026	ab 10:15 Uhr	Sirenenprobe	Thierhaupten
Sa	07.11.2026	ab 20:00 Uhr	Heimat-und Trachtenverein Thierh. Einladung zum Volkstanz	Klosterraal Thierhaupten
So	08.11.2026	ab 10:30 Uhr	Thierhauptener Fischerfest	Kloster Thierhaupten
Mo	09.11.2026	15 – 16 Uhr	Gemeindebücherei St. Peter & Paul Vorlesestunde	Gemeindebücherei St. Peter & Paul
Di	10.11.2026	19:00 Uhr	Pfarrei St. Peter & Paul, Elternabend Kommunion	Pfarrkirche Thierhaupten
Do	12.11.2026	ab 19:30 Uhr	Bürgerversammlung Ötz, Altenbach und Königsbrunn	Sportheim Ötz
Fr	13.11.2026	17:30 Uhr	Kindertagesstätte Thierhaupten, St. Martinsfest	Klosterinnenhof
Fr	13.11.2026	19:30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Thierhaupten, Übung	Feuerwehrhaus
Fr	13.11.2026	ab 19:00 Uhr	Kameraden- und Soldatenverein Thierhaupten e.V., Vereinsabend	Vereinsheim
Sa	14.11.2026	19.00 Uhr	Heimat-und Trachtenverein Thierh. Gedenkgottesdienst	Pfarrkirche Thierhaupten
Sa	14.11.2026		Kameraden- und Soldatenverein Thierhaupten e.V., Sammlung für Kriegsgräber	vor dem Gottesdienst
So	15.11.2026		Kameraden- und Soldatenverein Thierhaupten e.V., Sammlung für Kriegsgräber	vor dem Gottesdienst
So	15.11.2026	09:15 Uhr	Kameraden- und Soldatenverein Thierhaupten e.V., Volkstrauertag	vor dem Kriegsmerkmal
Mo	16.11.2026		Abgabeschluss Mitteilungsblatt	
Di	17.11.2026	19:00 Uhr	Marktgemeinderatssitzung	Sitzungssaal Rathaus
Di	17.11.2026	19:00 Uhr	Pfarrei St. Peter & Paul, Elternabend Firmung	Pfarrkirche Thierhaupten

Raiffeisen Markt

NEU im Sortiment

Helme, Schnittschutzhosen und Schnittschutzhandschuhe

Wir sind für Sie da:
Mo.-Fr.: 8:00-17:00 Uhr
Sa.: 8:00-12:00 Uhr
Tel.: 08271/81 366 14

Ihr Raiffeisen-Markt
BLW Raiffeisen-Markt Meitingen
Raiffeisenstraße 29 • 86405 Meitingen

Bezirkslagerhaus Wertingen GmbH,
Firmensitz:
86637 Wertingen, Am Bahnhof 5

Barbara's Nähstube

Maß- und Änderungsschneiderei | Thierhaupten

Barbara Ludl
Herzog-Tassilo-Str. 35
86672 Thierhaupten

info@barbaras-naehstube.de
www.barbaras-naehstube.de

Telefon: 08271 - 40 7 14
Mobil: 0171 - 48 94 12 4

RAPID-Reinigung Annahmestelle

Feine Backwaren aus Meisterhand

RABA

BÄCKEREI • KONITOREI

Herzog-Tassilo-Straße 1
86672 Thierhaupten
Tel.: 08271/2510
baeckerei-raba@freenet.de

Service für Seat

Service für Skoda

KÜRBIS®

Seit über 60 Jahren VW und Audi Service Vertretung

Audi und VW Sofortservice

- kostenloser Hol- und Bring-Service
- kostenloser Leihwagen
- Abholung am Wunschtermin

VOLKSWAGEN e-Mobilität Stützpunkt

Autohaus KÜRBIS GmbH
Aichacher Str. 15 • 86674 Baar • Tel. 0 82 76 / 51 86 00
E-Mail: werkstatt@vw-kuerbis.de
www.vw-kuerbis.de

Audi e-tron Stützpunkt

Erlenbusch

MALERBETRIEB • LACKIERARBEITEN • GERÜSTBAU

Malerbetrieb Erlenbusch GmbH

Gemeindewald 3
86672 Thierhaupten
Tel.: 08271 2924
info@malerei-erlenbusch.de
www.malerei-erlenbusch.de

Veranstaltungen				
Tag	Datum	Uhrzeit	Verein / Veranstaltung	Veranstaltungsort
Mi	18.11.2026	ab 14:00 Uhr	Kolpingsfamilie, Seniorennachmittag	Jugendtreff Thierhaupten (Kolping Vereinsheim)
Do	19.11.2026	ab 19:30 Uhr	Bürgerversammlung Thierhaupten mit Weiden	Herzog-Tassilo-Saal
Fr	20.11.2026	19.00 Uhr	Jam Session offene Bühne	Jugendtreff Thierhaupten
Fr	20.11.2026		Kolpingsfamilie, Anmeldung für den Nikolausdienst	
So	22.11.2026	10 – 17 Uhr	Gemeindebücherei St. Peter & Paul, Buchausstellung	Gemeindebücherei St. Peter & Paul
Mo	23.11.2026	15 – 16 Uhr	Gemeindebücherei St. Peter & Paul, Vorlesestunde	Gemeindebücherei St. Peter & Paul
Mi	25.11.2026		Rattenbekämpfung	Thierhaupten
Do	26.11.2026	ab 19:30 Uhr	Bürgerversammlung Neukirchen mit Hölzlarn	Schützenheim Neukirchen
Fr	27.11.2026	19:30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Thierhaupten, Übung	Feuerwehrhaus
Sa	28.11.2026	9 – 16 Uhr	Monatlicher Fischverkauf	Fischerheim
Sa	28.11.2026		vor und nach der Vorabendmesse & Sosgottesdienst, Kolpingsfamilie, Plätzchenverkauf	Vorraum der Kirche
Sa	28.11.2026	17:00 Uhr	Gesangverein, Auftritt Kinderchor Fortuna Voices	Engerlmarkt
Sa	28.11.2026	17:00 Uhr	Gesangverein, Auftritt La Ventura	Engerlmarkt
Sa	28.11.2026	15 – 21 Uhr	Freundeskreis Thierhaupten; Krippenmuseum geöffnet	Kulturtenne
So	29.11.2026		vor und nach der Vorabendmesse & Sosgottesdienst, Kolpingsfamilie, Plätzchenverkauf	Vorraum der Kirche
So	29.11.2026	17:00 Uhr	Gesangverein, Auftritt La Ventura	Engerlmarkt
So	29.11.2026	15 – 20 Uhr	Freundeskreis Thierhaupten, Krippenmuseum geöffnet	Kulturtenne



DIGITALE SCHULE – Notebook-Klassen – 3 eigene Übungsunternehmen
Partnerschaft mit SAP – Berufswahlspiel Bayern – Europ. Umweltschule

Private Wirtschaftsschule Donauwörth

Mittlere Reife an der Wirtschaftsschule

Wir ermöglichen einen besonders flexiblen Eintritt
aus allen Schularten bereits nach der 4. Klasse
mit freiwilligem Nachmittagsangebot

- sechsstufige Wirtschaftsschule (5. – 10. Klasse)
- flexibler Übertritt in unsere 6., 7. oder 8. Klasse
- zweistufige Wirtschaftsschule (10. – 11. Klasse).

Gerne nehmen wir uns die Zeit,
Sie individuell und persönlich zu beraten.

Informationsabend

am 3. Dezember 2026 &
am 18. Januar 2027 mit Vortrag und
Schulhausbesichtigung ab 18:00 Uhr

Reichsstraße 32 · 86609 Donauwörth
Telefon 0906 51 02 · www.pws-don.de

Tag des Schreiners

Wir öffnen unsere Werkstatttüren:
Kommen Sie vorbei und entdecken Sie
das Schreinerhandwerk!

7. und 8. November 2026

Exklusives Holz-E-Bike zu gewinnen!

Sa 7.11. 14:00 - 17:00 Uhr
So 8.11. 10:00 - 17:00 Uhr

Betriebsbesichtigung, Beratungen,
Gewinnspiel, BORA Kochvorführungen,
Infos zur Ausbildung, Kinderwerkstatt uvm.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Infos unter: www.schreinerei-gschmid.de

Schreinerei Günther Schmid

Gartenweg 1
86684 Holzheim OT Stadel
Tel. 0 82 76 / 58 93 19
info@schreinerei-gschmid.de
www.schreinerei-gschmid.de



**TOYOTA C-HR HYBRID
OHNE ANZAHLUNG LEASEN**

Toyota C-HR 5-Türer Active

BIS ZU EINEM FAHRZEUGALTER VON
**15 TOYOTA
RELAX
JAHREN GARANTIE***

269 €¹
mtl. leasen
0 € Anzahlung, zzgl. Überführung

Gebrauchtwagen in Zahlung geben und zusätzliche Prämie von 1.500 €² anrechnen lassen

Highlights
Toyota C-HR 5-Türer Active: 17-Zoll-Leichtmetallfelgen, Toyota Safety Sense, 7 Airbags, Brems-Assistent (BA)

Energieverbrauch Toyota C-HR 5-Türer Active, Hybrid: 1,8-l-VVT-i, Benzinmotor 72 kW (98 PS) und Elektromotor 70 kW (95 PS), Systemleistung 103 kW (140 PS), stufenloses Automatikgetriebe (4x2): kombiniert: 4,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 105 g/km, CO₂-Klasse: C. Abb. zeigt Sonderausstattung.

*Die Toyota Relax Garantie gilt nach Inspektion bei einem Toyota Partner für 12 oder 24 Monate (abhängig vom Inspektionsintervall), bis zu einem Fahrzeugalter von 15 Jahren oder 250.000 km. Details und Einschränkungen, z.B. Zeitwertbegrenzung, siehe Toyota Relax Garantiebedingungen der Toyota Motor Europe S.A./N.V., abrufbar unter www.toyota.de/relax.

¹Ein unverbindliches Kilometerleasing-Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln für den Toyota C-HR 5-Türer Active. Anschaffungspreis: 25.758,39 € zzgl. Überführung. Leasingsonderzahlung: 0,00 €, Gesamtbetrag: 12.912,00 € zzgl. Überführung, jährliche Laufleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, 48 mtl. Raten à 269,00 €. Das Leasingangebot gilt nur für Privatkunden und nur bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.12.2026. Individuelle Preise und Finanzangebote erhalten Sie bei uns.

²Gilt nur bei Inzahlungnahme Ihres mindestens 6 Monate auf Sie oder ein Mitglied Ihres Haushalts zugelassenen Gebrauchtwagens, nur für Privatkunden und nur bei gleichzeitigem Kauf eines Toyota-Neuwagens oder Abschluss eines Leasing- oder Finanzierungsvertrags mit der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota Allee 5, 50858 Köln über einen Toyota-Neuwagen. Gilt nur bei Kauf bzw. Antrag und Genehmigung des Leasing- oder Finanzierungsvertrags bis zum 31.12.2026. Alle weiteren Informationen sowie individuelle Preise und Finanzangebote erhalten Sie bei uns.

**AUTOHAUS
SCHUSTER** OHG

LEXUS Service
GR Center
MIRAI Stützpunkt

Benzstraße 3 · 86391 Stadtbergen · 0821/44 065-0 · info@toyota-schuster.de
www.toyota-schuster.de